

## NUESTROS COLABORADORES

## La tumba de «Uetam»

### Los peligros del cine

En distintos lugares de España se han celebrado actos de propaganda contra el cine inmoral. He aquí un problema gravísimo, que afecta a todo el mundo. Pero cabe preguntarse ¿en qué consiste la inmoralidad del cine? ¿Han de referirse los impugnadores no más que a los problemas eróticos, bien se vean en imagen, bien en argumentos? Parece ser que en esto estriba lo más serio de la campaña. Y, sin embargo, hay que reconocer que la desmoralización del cinematógrafo es mucho más honda. Pueden existir películas en apariencia inocuas, y llevar dentro poderosos resortes desmoralizadores. En unos casos porque se hace simpático el delincuente, en otros porque se ofrecen sistemas ingeniosos para el robo y el asesinato. En una palabra, que es rara la película que, en un aspecto o en otro, no nos ofrece alguna sugestión que, para alguien, puede ser fatal.

Hoy la juventud se suma en este nirvana de imágenes, teniendo la imaginación suelta frente a todos los estímulos de la frivolidad, de la moda, del lujo, del amor fácil, del delito de buen tono... Pasiones y resentimientos se dan en esquemas, casi sin palabras, y el moralista apenas tiene nada que hacer en la pantalla, porque no le dejan tiempo de hablar.

Los daños ocasionados por el cinematógrafo no pueden verse ahora. Pero es evidente que, día a día, se va forjando una sociedad cinematográfica, sin otros ideales que los más primarios de vivir fácilmente, explotando el físico. Es frecuente que los actores de cinematógrafo tengan

muerte prematura, se suiciden o acaben en un manicomio. Y es que los espectros que han creado en la pantalla acaban por destrozarlos. El mito de Pigmalión se repite. Cuidado con esta humanidad de sombras, de puras imágenes, que incita a los más frívolos impulsos.

La superioridad del teatro en el orden moral, y no digamos en el artístico, entriaba en las palabras. El autor no sólo ofrece costumbres, pasiones, conflictos humanos, sino que los comenta. Y, en el peor de los casos, les presta poesía que es un medio de dignificarlos. El cine carece de estos recursos. Su finalidad se halla en dar la imagen por la imagen. La de prestar, en suma, imaginación a infinidad de gentes que carecen de ella.

Diríase que la vida moderna está invadida por el cinematógrafo. No ya en las grandes ciudades, hasta en los pueblos pequeños hay perpetuamente jirando una de estas máquinas para producir imágenes. Las gentes se habitúan de tal modo al espectáculo que no pueden vivir sin él. En cierto modo produce el efecto del alcohol o la morfina. Es seguro que alguna enfermedad aún ni diagnosticada sea producida por el cine, que se ofrece como un verdadero tóxico.

Con esto los hombres se van olvidando de leer y aún de oír. La vida moderna aparece llena de imágenes, de espectros tentadores que dirigen fatalmente por un falso camino a la juventud.

FRANCISCO DE COSSIO  
«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).



Uno de los más bellos monumentos del cementerio nuevo: la tumba de «Uetam», el que fué famoso bajo de ópera. Un angel de bronce vela el sueño eterno de una de las figuras más eminentes del arte lírico español.

Foto Arbós

## EL MUNDO DE LAS LETRAS Y EL ARTE

### La novela de Córdoba

Hay escritores privilegiados que, dueños de raro don ingénito, consiguen renovar la sugestión de sus precedentes producciones a cada nueva que publican, atrayendo así nuevos lectores devotos a la comunión admirativa de su nombre. Tal el caso de González Anaya, el insigne novelista andaluz, que, siguiendo indecadenamente en las características de su arte literario, desarrollado a lo largo de cinco lustres sin precipitaciones ni impacencias, se ha erigido hoy día en figura cimera de las letras nacionales.

Verdaderamente extensa, amplia, debe verse ya la obra de este insigne artista del verbo escrito cuyos libros le están proporcionando tanta nombradía dentro y fuera de la patria. Un conjunto de producciones, todas ellas novelas, integran esa labor, producciones trazadas con creciente actividad superadora en fervoroso culto a lo que desde un comienzo fué su vocado carácter temperamental y su dedicación volitiva.

La tradición literaria de la escuela andaluza, que ofreció tantas figuras inmortales, encárnase hoy día en este gran escritor, paladín consagrado por los éxitos de librería y los lauros críticos. Si en su primer libro manifestáronse ya patentes sus dotes de hablista, de psicólogo y de

apasionado cantor de las bellezas naturales, los siguientes ofrecerían la ruta ascendente del dominio del matiz, de la soltura temática y de la honda preocupación por lo trascendente de la vida y el arte a que ha llegado plenamente a la hora de ahora. Desde *Rebellón* hasta *Los naranjos de la Mezquita*, pasando por *La sangre de Abel*, *Las brujas de la ilusión*, *El castillo de Irás* y *no volverás*, *Nido de cigueñas*, *Nido real de gavilanes*, *La oración de la tarde* y *Las vestiduras recamadas*, se ofrece ese admirable ciclo de labor desarrollada con una espontaneidad ejemplar, con una inspiración y una consciencia inquebrantables a las propias determinaciones, labor de honesta y, a la vez, altiva independencia por cuanto el ilustre escritor se mantuvo siempre en su nativo retiro de Málaga, ajeno a los grupos y cenáculos capitalinos donde la intriga y el compadrazgo pretenden erigirse en discernidores de la gloria.

Ningún escritor contemporáneo puede llamarse con títulos tantos como González Anaya el novelista, el cantor actual de Andalucía; pero de una Andalucía que, sin renegar de lo típico de su costumbrismo, alcanza un valor universalista, con sus inquietudes ancestrales, con su riqueza monumental, con su patri-

monio histórico y el singular espíritu, a la vez uno y vario, de su campo y sus ciudades. Toda esa labor de González Anaya está consagrada a pintar de mano maestra el alma terrígena, con elevación y belleza que hacen que sus obras no queden circunscritas al marco regional, sino que irradian fuera de él como las de tantos grandes maestros españoles y extranjeros.

La segunda época del escritor que nos ocupa—que comienza, el año 1926, con *Nido de cigueñas*—ofrece esa intención oferente de capitales aspectos y lugares andaluces. Difícil sería trazar aquí una síntesis de como ha ido el autor polarizándose en dichos libros y los tres siguientes, a cual más atrayentes y bellos, que muestran esa Andalucía polifacética por muchos incomprensible, paralelamente llena de gracia y de sentido humanista, de la que las almas y el paisaje, las evocaciones y los problemas morales son descritos e interpretados lucida y, en verdad, magistralmente.

*Los naranjos de la Mezquita* es la última gema engarzada en ese joyel que constituyen las obras del gran aurífice de la prosa castellana. Trátase de la novela de Córdoba, ciudad rica como la que más en evocaciones y recuerdos, en acervo artístico de ayer y de hoy, en vestigios culturales que dijérase fueron yuxtaponiéndose en el decurso secular con la sucesión de razas invasoras de la Península hasta que el país adquirió su unidad; ciudad de ejemplar

reciedumbre, lo mismo austera que alegre, fatalista y luminosa, cuna de tantos varones insignes a lo largo de las épocas, y que alcanzó en el Medioevo esplendoroso desarrollo. Ese ambiente y ese espíritu han sido trasladados por González Anaya a su nuevo libro—que acaba de aparecer, con el pie, al igual que los demás de autor, de la Editorial Juventud—, maravilla de costumbrismo, de reconstrucción y de tesis. Todos sus capítulos son una insuperable conjunción de interés y donosura, de riqueza colorista, de envidia cultural y de penetración ideológica. Si en el decurso de sus más de cuatrocientas páginas no decae ni por un momento la feliz trabazón, la continuidad accional que desarrollan varios personajes plasmados con propiedad y naturalismo ejemplares, no por ello dejan de adquirir relieve propio las descripciones del campo andaluz y de los rincones misteriosos y legendarios de la gran ciudad de la Mezquita, descripciones que vanse sucediendo a lo largo del libro para formar una verdadera selección digna de antología.

Difícil sería proclamar superioridad de uno sobre otro elemento: el de esos personajes creados imaginativamente con dominio tal que dijérase alientan la vida real, y el de las descripciones de referencia, rotundas como el aguafuerte y policromas como la acuarela, denotadoras de la singular retina de quien las ha escrito. La riqueza anecdótica y documental y la vena lingüística son ta-

les y ofrécese en forma tan sugestiva y apropiada, que el libro enseña de la ciudad en general y de los personajes y aspectos con ella concomitantes mas que las guías o los tratados especiales. Así, por ejemplo, los capítulos consagrados al gran Romero de Torres son una exégesis del arte y la vida del mismo que aun no se había hecho; los en que se describen las Ermitas de la serranía fron-

tera, un modelo de sentimiento y penetración en el arcano del ser y el destino. *Los naranjos de la Mezquita* abarca, como las grandes creaciones de los genios, toda esa gama de ideas y emociones que se manifiesta desde el detalle cotidiano, al parecer intrascendente, hasta la inquietud recóndita y el misterio de la renunciación.

ARMANDO SAAVEDRA

## NUESTROS COLABORADORES

### Más sobre patriotismo

Quizá la misión del ensayista sea concretar en una síntesis afortunada el pensamiento latente, pero aun informe, del lector. Ello acaba de ocurrirnos a nosotros, una vez más, leyendo a Maeztu: una frase suya ha aclarado súbitamente el concepto del patriotismo, que aun permanecía sin definir en nuestra conciencia.

Nosotros sentimos el patriotismo sin dejar por eso de execrar la tendencia nacionalista, material y geográfica que pretende convertir a cada país en una especie de finca, explotada solamente por los que gocen del privilegio de haber nacido en ella. Cuando más hondo sentíamos nuestro patriotismo, más nos repugnaban las exacerbaciones nacionalistas de quienes estiman que su patria es la mejor del mundo, sólo por el hecho de haber nacido en ella. ¿Cómo podíamos admitir tal absurdo si admirábamos en otros países muchos valores de los que desgraciadamente carecíamos en el nuestro? No, evidentemente: nuestra patria no era la mejor del Universo. Y sin embargo la queríamos con esa mezcla de amor y odio que integra toda pasión verdadera.

¿Por qué ese cariño? Nosotros que no creemos en el bárbaro nacionalismo derivado de la Reforma y exacerbado por la Revolución Francesa ¿por qué habíamos de sentir el patriotismo? ¿Cuál era, pues, ese patriotismo nuestro, que se buría de los Estados contemporáneos y de los *chauvinismes* democráticos? Ramiro de Maeztu ha sintetizado en breves líneas, el concepto que latía informe en nuestro pensamiento:—*Patriotismo es—ha dicho—el afecto de nuestro espíritu al espíritu objetivado de nuestros compatriotas.*

Lector: tú y yo, y ese y aquél, somos una resultante del país en que hemos nacido. Somos una resultante de España. El individualismo del siglo XIX llegó a decir que los pueblos eran la suma—la resultante—de sus individuos. Nada más falso. Eres tú, soy yo, es el individuo, el resultado de una civilización, de una tradición, de un pueblo. También se dijo—con idéntica petulancia—que cada hombre era exclusivamente hijo de sus obras, siendo así que cada hombre es hijo de su ambiente, de su herencia, y que al libre albedrío humano sólo corresponde elegir entre el bien y el mal, pero no entre ese o aquel temperamento ni entre tal o cual predisposición.

Nuestra patria es el país del cual somos resultante. Y a este país no nos lo podemos imaginar como una simple extensión geográfica. Quizá en el origen de toda cultura, la patria sea un territorio, una comarca, un valle. Pero cuando esa cultura enriquecida de siglos y de experiencias, logre convertirse en civilización,

será porque un espíritu de continuidad haya presidido sus evoluciones imprimiéndole un sello particular una fisonomía propia, un rumbo determinado.

Existe, pues, el espíritu de los pueblos que han sobrevivido a la Historia. Y también de ese espíritu colectivo, popular son resultante—querámoslo o no—nuestros espíritus individuales. (1).

¿Comprendes ahora, lector, la definición de Maeztu? Patriotismo es el afecto de nuestro espíritu al espíritu objetivado de nuestros compatriotas, de nuestro ambiente. O sea: ser patriota es hallarse a sí mismo.

Porque yo podré admirar el ingenio francés y la flemma británica y la ciencia germana. Pondré sobre mi cabeza y mi patria estos valores extranjeros, pero no me hallaré en ellos. Por esfuerzos que haga—y España lleva dos siglos proponiéndoselo en vano—no conseguiré que mi espíritu—resultante del espíritu de mi patria—pierda su fisonomía hereditaria para adquirir una nueva fisonomía. No me será posible dejar de ser yo para convertirme en otro.

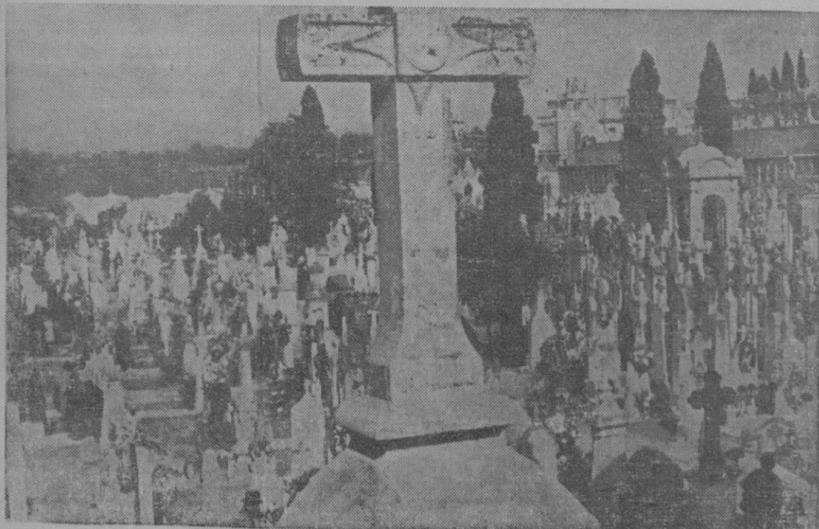
Ese afecto de mi espíritu hacia el espíritu objetivado de mis compatriotas, de mi patria, es no sólo un afecto sino una necesidad de mi ser. Una necesidad espiritual de amor que si no se satisface llega a producir transtornos comparables—suponiendo que exista paridad entre lo espiritual y lo material—a los transtornos morbosos originados por determinadas abstenciones fisiológicas.

Y he aquí explicada, a nuestro juicio, la causa de ese desasosiego peculiar entre los españoles que apostataron del sano patriotismo espiritual para convertirse en limitados y pedestres nacionalistas, de esos que creen que la patria es un monopolio, o un trágala o—mucho peor—una simple parcela varanícula.

MIGUEL VILLALONGA

P.S. La respuesta cortés y maravillosa de estilo de mi buen amigo el Señor Enseñat, afianza mi criterio de que el liberalismo social, esa noble virtud que hace posible el diálogo y la amistad entre dos discrepantes ligados por las trabas de la buena educación, es un hecho—para el Señor Enseñat, logrado; para mí, heredado del antiguo régimen—pero hecho real al fin. En cuanto al otro,

(1) ¡Cuántos ejemplos se ofrecen a nuestra pluma para confirmar la existencia del espíritu español! Observa Madariaga que en Cataluña, donde es habitual la negación de esa existencia, reside precisamente el alcalde de la hispanidad. Observamos nosotros que los espíritus dogmáticos y apasionados por las ideas generales de un Felipe o de un Duque de Alba han encarnado hoy en nuestros prohombres izquierdistas, con igual intensidad y violencia que hace varios siglos.



DIA DE DIFUNTOS.—Una vista parcial del Cementerio viejo. Cruces, coronas, crisantemos, pen-samientos. Piadosas ofrendas a los seres queridos que dejaron de existir.

Foto Arbós



LA GUERRA EN ABISINIA.—Una escena del desfile de las tropas etíopes ante el Emperador, antes de marchar al frente de combate.

Express - Foto

# INFORMACION LOCAL

al liberalismo político... miro a mi alrededor y no veo más que puños en alto, concentraciones de masas, estéril vacuidad, invocaciones a la violencia... Señor Enseñat: no es muy halagüeño el papel que nos ha tocado en suerte. Ud. es el último liberal de Mallorca, así como yo soy el último monárquico. Hay cierta hermandad en nuestra postrimería. Como Cándido, sigamos cultivando nuestro jardín bizantino, mientras se desencadena la tormenta que habrá de aniquilarnos o, lo que sería un peor, desilusionarnos con el triunfo de lo que hoy amamos por imposible.

**PRINCIPAL MARTES**  
**LA PAPIRUSA**  
GRAN CREACION DE  
FUENSANTA LORENTE

## Municipales

### La limpieza pública

En el Apartado de Prensa del Ayuntamiento, nos ha sido facilitada la siguiente nota:

«Siguiendo las órdenes e indicaciones de la Alcaldía el personal del servicio de limpieza pública cuida de éste con singular meticulosidad, a fin de que las calles y plazas de Palma presenten el deseable aspecto en cuanto a higiene y limpieza; sin embargo, el vecindario, triste es confesarlo, salvo honrosas excepciones que no hacen otra cosa que confirmar la regla, no colabora como fuera de esperar a los esfuerzos del personal de limpieza pública para que ésta sea irreprochable, y luego se producen ante la Alcaldía, por escrito, verbalmente, y por mediación de la prensa, quejas y denuncias que de otra forma serían evitables. No es extraño presenciar como en determinadas calles y barriadas, apenas terminada la limpieza de la calle, algunos vecinos poco escrupulosos lanzan a la vía pública desperdicios y basuras, que la ensucian de nuevo. Esto, naturalmente, no puede ser tolerado y la Alcaldía está dispuesta, en propio bien del vecindario y velando por el beneficio común y por la salud pública, a cortar de raíz imponiendo las sanciones necesarias, que habrán de revestir excepcional severidad dada la reiteración de las infracciones aludidas.

En atención a todo lo expuesto, y se hace público para general cono-

cimiento, han sido cursadas las pertinentes órdenes a la guardia urbana para que, sin contemplaciones de ninguna clase, sean denunciados a mi autoridad los que infrinjan los aludidos preceptos de las Ordenanzas Municipales.

## DIPUTACION

### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 2 Noviembre de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 766'0 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 764'6 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 762'4 milímetros.

Temperatura, 16'3 grados cent.º

Temperatura máxima, 20'3 id. id.

Temperatura mínima, 12'8 id. id.

Temperatura media de ayer, 16'4 grados cent.º

Termómetro seco, 16'3 id. id.

Termómetro húmedo, 15'7 id. id.

Humedad relativa, 94 por ciento.

Evaporación, 1'0 milímetros.

Lluvia, —

Viento W. E. 1.

Estado del cielo, casi despejado.

## TEATRALES

### Principal

Para hoy domingo y mañana lunes se anuncian las últimas proyecciones de la espectacular producción dialogada en español «El Consejero del Rey», que tan numerosa y selecta concurrencia ha logrado atraer diariamente a nuestro primer coliseo.

«El Consejero del Rey» es sin duda alguna una de las obras maestras y más suntuosas de la cinematografía británica.

### Lirico

Hoy, despedida de la compañía, a las 4 de la tarde se pondrá en escena la celebrada zarzuela en dos actos «Katuska» y la última obra estrenada «La del manojó de rosas», por Marcos Redondo.

Por la noche, a las nueve y media, se pondrá en escena la zarzuela en tres actos «La Parranda» considerada como uno de los más grandes éxitos de Marcos Redondo.

Después de la obra, el famoso

divo cantará, acompañado por la cquesta, la popular «carta» de la obra «El Dictador».

Después de la función habrá servicio especial de tranvías para Porto-Pi, Son Rapinya y Pont d'Inca.

### Balear

«El niño de las monjas» constituye otro triunfo definitivo del cine español, logrando llenar a diario el amplio coliseo del ensanche y siendo ovacionado el film en todas las sesiones.

En todas las funciones de hoy domingo se proyectará esta grandiosa producción nacional, así como mañana y todos los días desde las tres y cuarto de la tarde en adelante.

### «Born»

Sigue proyectándose con grandioso éxito la magnífica producción Paramount «Tres lanceros bengalíes», película en la que concurre cuanto es necesario para que una película sea de primera calidad, pues tiene rapidez de acción, interesantísimo argumento, intensidad dramática, vis cómica y excelente fotografía.

Para el jueves próximo se anuncia otra producción interesantísima interpretada por el famoso Maurice Chevalier.

Se trata de «El Caballero del Folles Bergere», desarrollada en un ambiente de lujo deslumbrador y espectacular que constituye el mejor marco para que despliegue en él todas las facetas de su arte y de su ingenio, el simpático artista y al que acompañan las estrellas Merle Oberon y Ann Sothern.

### Moderno

Hoy se proyectarán por última vez las producciones Fox «Bajo presión», interpretada por los aplaudidos artistas Victor Mc Laglen, Edmund Lowe y el drama en español «El es inocente», por Gilbert Roland y Mona Barrie.

Para mañana lunes, se anuncian las producciones de la Paramount titulada «Un hombrecito valiente» la historia de un vaquero solitario y de un chiquillo avisado e

inteligente, que protagoniza admirablemente el pequeño gran actor Jacke Cooper.

Se proyectará además, «Wonder-Bar», con Al Jolson, Kal Francis, Dolores del Rio, Ricardo Cortez, Dick Powell.

He aquí la película famosa que la más prestigiosa crítica ha señalado como la máxima consagración de la pujanza e impulso renovador de la Warner Bros. Grandiosa, sorprendente película musical, de trazo originalísimo, que se aparta de las conocidas intrigas de entre bastidores.

### Oriental

Para hoy domingo se anuncian en este concurrido cine las últimas proyecciones de la celebrada película «La portera de la fábrica», por Germaine Delmoz.

Como complemento se proyecta «El Bravucón» por Buffalo Bill.

Para mañana lunes, se anuncian la artística película «Para alcanzar la luna» por Douglas Fairbanks y «El finete del oca» por Buch Jones.

### Rialto

Hoy desde las tres y media se seguirá proyectando la espectacular maravilla cinematográfica titulada «Gólgota», que tanto éxito ha obtenido estos días en este salón, e nel mismo programa se proyectará el interesantísimo «Noticiero Fox» en español, con la actualidad mundial y española, sinfonía de la abertura de la ópera «Oberón» y los dibujos en colores D. Quijote la Mancha.

## Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON

Sindicato, 124

## DEL CARNET

En los exámenes que recientemente se han celebrado en Madrid, entre Oficiales del Banco de España, para ocupar las plazas de Cajero, ha obtenido el número 1, tras brillantes ejercicios, nuestro amigo don Gabriel Gil Bataller.

Por los señores de Calderón (don Abillo), ha sido pedida la mano, a la señora doña Carmen Rubert, viuda de Gamir, de su hija María del Carmen, para su hijo, el joven abogado Abillo. La boda se celebrará en la última decena del próximo mes de marzo.

Estamamos al Arquitecto don Enrique Juncosa, la atención de comunicarnos que ha trasladado su despacho a la Plaza de Eusebio Estada, número 23.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don José Vicente Viscaino y señora, don Carlos Avellanet, don Luis Esplugas, don José Martínez, y don Ramón Esteban.

De Mahón vinieron ayer don Manuel Agustí y don Sebastián Simó.

Marchó anoche a Ibiza, el Presidente de A. Popular Agraria de Ibiza, don César Puget.

Emprendieron anoche viaje de regreso a Barcelona el Consejero de Hacienda de la Generalidad don Félix Escalas y el ex Delegado del Estado en la C. A. M. P. S. A. don Eduardo Buxaderas.

Igualmente salieron anoche para Barcelona don Enrique Marín, don Pedro Galí, don Tiburcio Fernández, don Francisco Ribas y don Francisco Pons.

LA PAPIRUSA  
LA PAPIRUSA  
LA PAPIRUSA  
MARTES - PRINCIPAL - MARTES

## DEPORTES

### Futbol

#### Sobre una nota

Del «Balears F. C.» recibimos anoche la siguiente carta:

«Palma de Mallorca 2 de Noviembre de 1935.

Señor Director de EL DIA.

Muy señor nuestro:

Vista una nota insertada en el periódico de su digna dirección en el que hace referencia a una suspensión de nuestro jugador Juan Sintés, suplicamos a Vd. de publi-

cidad a la presente, en la que manifestamos que este Club no ha mandado ninguna nota referente a este asunto a ningún periódico y por lo tanto no nos hacemos solidarios de la misma.

Dando gracias por anticipado y seguros de tan importante aclaración, nos reiteramos de Vd. E. S. q. e. s. m.— El Secretario, Jaime Cerdá.— V.º B.º El Presidente, Damián Adrover.»

N. de la R. La nota a que se refiere la precedente carta nos fué facilitada por conducto que creímos autorizado y como el tono de la misma no era propio de una información sino que era, como puede comprobarse, un tono marcadamente ofensivo, creímos — y lo seguiríamos creyendo de no haber recibido la precedente carta — que la nota procedía del club blanquiazul. Pero si el club de Son Canals la rechaza...

### Mallorca - Balears

Esta tarde, a las tres, en el campo de Buenos Aires jugarán en partido de campeonato el C. D. Mallorca y el Balears F. C.

El encuentro de hoy será, sin duda alguna, de los más movidos de la competición. Enfrentarse rojos y blanquiazules siempre resulta muy interesante, y no exento de emoción, pues todavía sigue imperando lo de los «eternos rivales».

El Balears lleva una puntuación bastante buena y el Mallorca ostenta igual número de puntos a más de estar imbatido todavía.

Los rojos han actuado solo con los dos equipos menos peligrosos de la competición, por lo tanto la afición no ha podido todavía controlar el estado del equipo de Buenos Aires.

Se le presenta ya la ocasión de demostrar su forma, pues el Balears se apuntó una victoria, muy justa jugando con el Constantia, venció fácilmente al Mediterráneo y si bien perdió con el Athlético fué por la mínima diferencia, con la desventaja que representaba tener uno de sus jugadores mejores lesionado.

Aguramos un buen partido si no se malogra por nerviosidad, o por culpa de los dirigentes.

### Pelota vasca

#### Frontón Balear

Verdasco, Mallorquín, Satur, Mendia, Loyola e Iriondo fueron los contendientes en la primera quiniela, que ganó Iriondo, colocándose Mallorquín. Sus boletos (6-2) se pagaron a 32'30 pesetas.

Con brazal rojo Mallorquín-Loyola se enfrentaron en partido a 30 tantos a Mendia-Iriondo que lo lucían azul, partido que ganaron éstos por cinco tantos de ventaja (30-25).

Había salido el dinero rojo, quienes se apuntaron seguidos los primeros cinco tantos y cuando parecía iban ser arrollados los celestes, Mallorquín empezó a fallar y éstos igualaron, consiguiendo rebasar a los rojos.

Loyola que había empezado excelentemente se descompuso y se descolocó, perdiendo algunos tantos de rebote por la falta apuntada.

Terminaron la primera decena los azules con dos tantos de ventaja y la segunda con cinco, en el transcurso de la cual se jugaron bonitos tantos y en el que brilló a gran altura la facilidad de resto de Iriondo y la colocación de pelotas por Loyola.

Mallorquín no fué el de otros días todo seguridad y duro castigo, en esto no andó mal, pero en el resto estuvo deficiente haciendo fallos continuos y en los remates no supo colocarlos, lo que le hizo perder repetidos tantos.

Iriondo fué el que más jugó, pro digando sus excelentes facultades y como Mendia le secundó dignamente que estuvo seguro y potente consiguiendo la victoria.

En la segunda quiniela, participaron Urquiri, Rego, Arrate, Anacabe, Orío y Echevarría.

Ganó Anacabe, siendo el colocado Orío, pagándose a 62'70 los boletos ganadores (4-5).

Orío-Rego (azules) contra Anacabe-Urquiri (azules) jugaron el segundo partido a 30 tantos, que ganaron los rojos por 30 a 20.

### Instalación

Propia para establecimiento tejidos, se vende.

Informes: En «El Día» Danús, 2.

Este número consta de 12 páginas

## RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

Gran solemnidad  
cinematográfica!!!

La maravilla espectacular 1935



GOLGOTA

Golgota no será proyectada en ningún otro Salón de Palma en la presente temporada.

Sinfonía Obertura de la ópera OBERON

Dibujos en colores

D. Quijote de la Mancha  
Noticiero Fox - En español

JUEVES PROXIMO



Este Salón será perfumado con  
REVE D'OR de L. T. PIVER. París

## MODERNO

Hoy y todos los días a las 8'30

Otro formidable programa  
FOX

## Bajo Presión

Por la pareja bufa Edmund  
Lowe y Victor Me Laglen

MONA BARRIE  
GILBERT ROLAND



¡EL ES  
INOCENTE!

En español

LUNES

Un hombrecito valiente  
por Jackie Cooper

Monte Blue

## Wonder Bar

Dolores del Rio-Kay Francis  
Ricardo Cortez

### Gobierno civil

**Carencia de noticias**  
El Gobernador carecía de noticias que poder facilitar a la Prensa. Dijo el señor Manent que la tranquilidad y el orden eran completos.

### PRINCIPAL - MARTES - POR FIN LA PAPIRUSA LA OBRA DE LOS LLENOS IMPO-NENTES EN TODA ESPAÑA

### SUCESOS

**Suicidio**  
La guardia civil del puesto de San Antonio (Ibiza) comunica al Gobernador que hallándose de servicio en la parroquia de San Mateo, sobre las 9 horas del día 29 del pasado, tuvo noticia de que en la casa de campo conocida por «Ca'n Jordi», había sido hallado en la cisterna, muerto, al dueño del predio Antonio Bonet Tur, de 46 años de edad.

Personada la guardia civil en el lugar del hecho pudo comprobarlo como también de que el cadáver no presentaba señal alguna de violencia.

A dicha persona no se la había visto desde las 12 horas del día 27.

El Juzgado se constituyó en el lugar referido ordenando el levantamiento del cadáver y la traslación al cementerio.

Se ha sabido que el suicida hacia unos 15 años padecía una enfermedad crónica, lo que se cree es lo que pudo inducirle a atentar contra su vida.

### Robo

Comunica al Gobernador la guardia civil del puesto de Sóller que a las 14 horas del día 31 del mes pasado se presentó en aquella Casa Cuartel el colono del predio «Ca'n Ribera», Miguel Company Campins, denunciando que en la mañana del día anterior le habían sido sustraídas de un cajón que tiene en el cuarto dormitorio, 50 pesetas en plata.

Desconoce al autor del hecho como no tiene tampoco sospechas de nadie, habiendo manifestado, además, que la habitación y cajón de referencia estaban abiertos y que del domicilio había entrado y salido mucha gente.

No ha podido ser habido el autor del robo, del cual ha sido dada cuenta al Juzgado.

### Denuncia

Ayer se presentó en la Jefatura de Investigación y Vigilancia, Catalina Nadal Homar, de 21 años, quien manifestó haber sido, momentos antes, agredida por una tal María Amengual.

### Accidentes varios

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

Lorenzo Egea Vidal, de 3 años, de una herida contusa en el mentón.

Juan Garau Moner, de 20 años, de contusión y erosión en el hombro izquierdo.

Manuel Meliá Llavíño, de 29 años, de una erosión en el antebrazo izquierdo.

### PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

**E A J-13 - Radio Mallorca**  
201,1 metros 1492 kilociclos

### Tarde

A las 13'00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 13'30.—Sanción de la pulga de Moussorgsky.—Petenetas y Segovianas.—En el oscuro bosque, de Pastchenko.—Suite Española, de Falla.—Frgs. de Lohengrin, de Wagner.

A las 14'30.—Carteleras de teatros.

A las 15.—Cierre de la estación.

### Noche

A las 20'30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21'30.—Selección de la ópera Tosca, de Puccini, por B. Scacciatelli, A. Granada, E. Molinari y A. Baracchi.

A las 23.—Cierre de la estación.

### Programa para mañana

### Tarde

A las 13.—Apertura de la Estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13'30.—Frgs. de la película Siempreviva.—Ay! no me dejes sola, canción.—Frgs. de Carnaval de Venecia.—Zapateado, de Sarasate.—Frgs. de Salvador Rosa, de F. Gómez.—Seguidilla Murciana, de Falla.

A las 14'30.—Carteleras de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

**Noche**  
A las 20'30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.  
A las 21'45.—Recital de canto por el baritono don Oscar Pol, acompañado por el maestro Domenico Rossi  
A las 22'30.—Música de baile.  
A las 22'50.—Diario hablado.  
A las 23.—Cierre de la estación.

### GACETILLAS

**LA CALLE DE ARMADANS.**—Se nos ruega hagamos presente la necesidad de proceder al arreglo de la calle de Armadans, en el trayecto que abarca desde el cruce de la carretera de Andraitx hasta el Hotel Royal, pues se encuentra intransitable, especialmente para los autobuses de pasajeros.

**CIRCULO RADICAL.**—Hoy domingo, a las nueve de la noche, se celebrará en este Círculo, como de costumbre, una gran velada, amenizando los ballables una notable orquestina.

**HALLAZGO.**—En la escalera que conduce a la Biblioteca y Dispensarios del Instituto de la Mujer que Trabaja, de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, se ha encontrado una pulsera de señora, que será entregada al que acredite ser su dueño, en las oficinas del citado Instituto.

**SANGRE VICIADA, depúrela con el Tratamiento Zendejas, n.º 1.**

### Mercado de Palma

Almendrón	
Propietario	124'00
Azúcares	
Terrón	171'00
Caña	166'00
B. R.	169'00
Cortadillo (San Luis)	54'00
Alubias	
Blancas	75'00
Cocorosas	85'00
Frijoles	120'00
Arroz	
Según clase	de 48 a 56
Habas	
Nuevas	46'00
Harinas	
Fuerza superior	90'00
Panecillos	75'00
Pan blanco	70'00
Pan moreno	65'00
Trigo mallorquín viejo	56'00
Empanadas	72'00
Malz	
Español	44'00
Español	43'00

### 30 años atrás

2 noviembre de 1905.—El Boletín Oficial publica la R. O. concediendo el exequatur al Cónsul de Costa Rica en Palma don Antonio Rosselló Cazador.

3 Noviembre de 1905.—En el cauce de la Riera y punto conocido por «Clot de l'Infern» ha sido instalada una bomba para conocer la importancia que pueda tener el caudal de agua.

### MARITIMAS

### Movimiento del puerto

Sábado 2

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Mahón el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Argel el vapor francés «G. G. Tirman» con pasaje y carga.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Para Marsella el vapor francés «G. G. Tirman» con pasaje y carga general.

### UN SEMANARIO EN INCA

### «Ciudad»

Con este título, ha comenzado a publicarse en Inca un semanario de información. Publica ocho páginas de formato similar al del «A B C» y lleva información gráfica y dedica preferente atención a los deportes.

De su artículo de presentación son los siguientes párrafos: «Una sola ambición: servir los intereses de Inca llenando este vacío de la prensa. Y un solo proyecto: no hacemos agradable al lector por el sinuoso camino del incienso, sino procurar por la noble ejecutoria de la verdad hacernos dignos de su estimación.

No tenemos ideas políticas. Los credos partidistas convierten el periódico en órgano de un suburbio social. Y nosotros tratamos de hacer algo más difícil—pero no menos necesario—al tremolar la bandera de todos los que sienten

los principios del orden, de la paz, de la justicia, del patriotismo.

No somos intrusos. Sabemos que nuestra obra es encarecida. Por decencia, por decoro y por cultura Inca debía tener un periódico. Otros existieron ya, pero la fatalidad o el cansancio cortaron sus alas. No venimos a recoger herencias de nadie. A aprovechar consejos y lecciones de la experiencia, si. Pero «Ciudad» nace con vida nueva y propia, cuya historia se en este momento.»

Correspondemos al saludo que el nuevo periódico dedica a la prensa y le deseamos larga y próspera vida.

### MUSICALES

### Recital Más Porcel

Programa que interpretará el notable concertista Jaime Más Porcel el martes, día 5 del actual, a las 6 y media de la tarde, en el histórico Palacio de la Almudaina.

I  
Passacaglia, Haendel.  
Coral «Invoco vuestra protección». J. S. Bach.  
(Transmisión de J. Más Porcel).  
Dos Sonatas, Scarlatti.  
Sonata quasi una fantasia op. 27 n.º 2, Beethoven.  
Adagio sostenuto.  
Allegretto.  
Presto Agitato.

II  
Cuatro Preludios, op. 28, Chopin.  
Dos Valses, id.  
Dos Mazurkas, id.  
Nocturno, id.

III  
Dos Sonatinas, Mas Porcel.  
Sonatina de Navidad.  
Sonatina de Mayo.  
Arabesco, Debussy.  
Clair de lune, id.  
Danza del Molinero, M. de Falla.

IV  
Preludio para órgano, C. Franck.  
Transcripción de Harold Bauer).  
Aufschwung, Schumann.  
Cuatro Valses, op. 39, Brahms.  
Rigoletto-Paraphrase, Liszt.

Programas e invitaciones para este recital, e igualmente para los del día 10 (Pons Guitart-Roig) y del 26 (Capella Clásica en el Principal), todos los días, de 10 a 1 y de 4 a 7, en el Palacio de la Almudaina, frente a la catedral.

DE HACIENDA

### Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 4 de Noviembre los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes: Jerónimo Berrocal. B. Fondevila. Habilitado C. Carabineros, Enrique Garriga. R. Moragues. Administración Prisión. J. Obras Puerto. Casa Beneficencia. Antonio Planas. José Rodríguez. Juan Miralles. Administración Principal Correos. Antonio Coll. Lorenzo Cerdá. Delegado P. Trabajo. Depositario Pagador. Secretario J. Administrativa. Enrique Fajarnés. Cristóbal Gomila. José González. Ayuntamiento capital. Jefe Telégrafos. Juan Calafat.

### RELIGIOSAS

### Santos del día

Los innumerables mártires de Zaragoza.

### Cuarenta Horas

Empiezan en la iglesia de S. Juan dedicadas a San Zacarías y a Santa Isabel, padres del Bautista, en sufragio de varios difuntos.

A las 8 misa de Comunión general.

A las 10 y media misa solemne y Exposición del Santísimo.

A las 6 y media Rosario, sermón, ejercicio, Bendición y Reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la S. I. Catedral Basílica, continuación de la Santa Misión.

A las 6 misa explicada por el P. Mascara, SS. CC. (capilla de la Purísima).

A las 8'30 misa parroquial y sermón por el P. Lorenzo Salcedo S. J.

A las 10'30 misa mayor con sermón por don Jaime Espases, Canónigo.

Por la tarde a las 6'30 rosario, plática doctrinal por el P. Gaspar Munar, SS. CC., cánticos y sermón moral por el P. Salcedo S. J.

En el Socorro, a las 8 misa de Comunión general para los Socios de la Guardia de Honor y devotos del Sagrado Corazón, con plática y cánticos; a las 10, Misa y explicación del Evangelio.

Por la noche, a las 6'30, rosario y ejercicio del mes de las Almas.

En los PP. Capuchinos, la Pia Unión de San Antonio de Padua y la señoritas de la Juventud Anto-

Si Ud. no desea gastar en una Estufa de gas puede Alquilarla

Pague unas cuantas pesetas cada mes y solamente durante 4 meses. Usela todo el invierno, la recogeremos cuando Ud. haya terminado de emplearla.

Visite una de nuestras salas de exposición donde podrá escoger, pues tenemos una inmensa variedad de modelos.

Callo Morey, 35. -- Calle Hornabeque, 52  
Av. Alejandro Rosselló, 106. -- Av. 14 de Abril, 15  
Inca - Manacor - Felanitx - Lluchmayor

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

niana tendrán misa de Comunión general a las 8'30 de la mañana.

En Santa Catalina de Sena a las 7'45 misa de Comunión general para los Socios del Rosario Perpetuo y Terciarios de Sto. Domingo.

Por la noche, a las 6'30, rosario, ejercicio reglamentario con exposición, sermón, reserva, procesión, himno de Guardias e imposición de medallas.

En el Oratorio del bosque de Bellver, se celebrará solemne función infraoctava de la fiesta de San Alonso Rodríguez.

A las 6'30 saldrá de la iglesia parroquial de El Terreno el «Rosario de la Aurora» dirigiéndose a la capilla, donde se celebrará Misa de Comunión general.

Por la tarde, a las 4, solemne función en honor de San Alonso, en la que se rezará el rosario y habrá sermón que predicará el P. José Marzo.

En la iglesia del Socorro, a las 8 misa de Comunión general para los socios de la Guardia de honor y devotos del Sagrado Corazón, con plática y cánticos.

A las 10, explicación del Evangelio.

Por la tarde a las 6 y media, rosario y ejercicio del mes de Noviembre.

Visita

A la Virgen de la Grada, en la Catedral.

### Ayuntamiento de Palma

### (Negociado de Arbitrios)

Queda abierta la cobranza en su período voluntario del Impuesto de Cédulas Personales del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de recaudación, los días que transcurran desde el día 4 del actual el 31 de Marzo de 1936 ambos inclusive, advirtiendo que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 %, por único grado, quedando este reducido al 10 %, si los satisfacen desde el 1 al 10 de Abril de 1936.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Palma 1 de Noviembre de 1935.—El Alcalde, Luis Ferrer.

### Pastillas Aspaimé

COMPOSICIÓN  
Azúcar leche, b., cinco cgrs. extracto regaliz, cinco cgrs.; extracto diacodio, tres milig.; extracto medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

COMBATEN LAS CAUSAS DE LA TOS Y LA CURAN RADICALMENTE

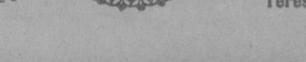
Curan radicalmente la TOS. Porque combaten sus causas: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las Pastillas Aspaimé superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las Pastillas Aspaimé son las recetadas por los médicos. Las Pastillas Aspaimé son las preferidas por los pacientes. Exigid siempre las legítimas Pastillas Aspaimé y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Las Pastillas Aspaimé se venden a una peseta caja en las principales farmacias entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las Pastillas Aspaimé, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé», a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.



Para Calzados Marca PIQUERO de Inca

visite

### Palacio del Calzado

### Liceo Español

CARRERAS ESPECIALES Sres. Riera - Saiz - Taix

a cargo de los

### MILITARES

APROBADOS 1er. año FACULTAD 6

INGRESADOS última CONVOCATORIA 2

CLASES POCO numerosas.—PROXIMAMENTE organización 3.ª SECCION

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Manifestaciones de Bardaji

Badajoz 2.—Llegó el señor Bardaji de incógnito.

Recibió a los periodistas y les dijo que no esperaba su designación para el ministerio, que reorganizará los servicios para acopiarlos al nuevo presupuesto y que lleva una reducción de veinte millones a consecuencia de la ley de restricciones.

Habrà que lesionar intereses muy respetables; en consecuencia procurará hacer el menor daño posible, dirigiéndose a las economías, preferentemente al capítulo de subvenciones, sin sacrificar demasiado a los funcionarios.

Precisa que todos se resignen al sacrificio, pues no puede continuarse con un presupuesto de mil millones.

Está compenetradísimo con la orientación económica de Chapaprieta.

Precisamente está identificado con él como presidente de la comisión de Hacienda.

La minoría radical aparece hoy tan compacta y unida como siempre.

Para los radicales de ayer, hoy y mañana, mientras viva, no habrá más jefe indiscutible que Lerroux.

Su viaje obedece a arreglar los asuntos de su bufete.

El lunes estará en Madrid para asistir al Consejo.

### Tranquilidad

Madrid 2 a las 22.—El señor Eche-guren manifestó que en provincias existía tranquilidad.

Dijo que el ministro estaba ligeramente resfriado.

### Visitas a Lerroux

Madrid 2 a las 22.—El domicilio del señor Lerroux siguió visitadísimo por personalidades de distintos partidos y otras personas alejadas de la política.

Varios ministros, ex-ministros y altos funcionarios le testimoniaron su adhesión.

Habla Marcelino Domingo sobre la cultura

Madrid 2 a las 22.—En el Circulo Unión Mercantil se clausuró la asamblea de la Confederación Nacional de Maestros.

Asistió, especialmente invitado, Marcelino Domingo quien discursó enumerando la labor que realizó la República para elevar la condición de los maestros, no permitiendo que continuaran siendo los últimos funcionarios del Estado.

Atacó la gestión de los últimos ministros de Instrucción Pública considerándola agresiva para la enseñanza y la cultura.

Dijo que todos los países por motivos de la crisis apelan a las restricciones, pero estas no afectan jamás a los presupuestos de Instrucción porque estos países saben que el porvenir solo lo salva la cultura.

Dirigió una exhortación para reconquistar la República con el apoyo del pueblo.

### La Alcaldía de Madrid

Madrid 2 a las 22.—El lunes celebrará sesión extraordinaria el Ayuntamiento para elegir alcalde al señor Alvarez Villamil.

Todas las minorías se hallan conformes, habiéndose solventado las discrepancias.

Incluso el gestor radical Andueza retiró la dimisión convencido de que la designación de Villamil no obedecía a ninguna imposición.

Lo que dijo el señor Chapaprieta

Madrid 2 a las 22.—El señor Cha-

paprieta acudió por la tarde a la Presidencia.

Manifestó que se pondría a trabajar en asuntos de Hacienda.

Confirmó que ayer había tenido una conferencia con el señor Gil Robles tratando de los asuntos pendientes.

Confirmó que el lunes se celebrará Consejo de ministros para tratar cuestiones administrativas.

La visitaron los directores del ministerio de Hacienda para tratar diversos problemas económicos.

### El partido de Centro

Madrid 2 a las 22.—El «Heraldo» asegura que prosiguen activamente los trabajos de estructuración del nuevo partido Republicano de Centro, bajo la dirección de una prestigiosa personalidad que agrupará los elementos actuales de los partidos radical, liberal-demócrata y agrario, así como destacadas figuras del republicanismo.

### El asunto del juego

Madrid 2 a las 22.—Se reunió la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, nombrando juez especial para el asunto Strauss al magistrado señor Bellon, quien inmediatamente comenzará los trabajos.

La dirección de «La Voz», y «El Sol»

Madrid 2 a las 22.—Don Paulino Masip ha abandonado la dirección de «El Sol», encargándose de la dirección de «La Voz».

Su actual director Fabián Vidal continuará colaborando en «La Voz» y ejerciendo también su función asesora administrativa.

A falta de sesión hay comentarios

Madrid 2 a las 22.—En el Congreso a pesar de la vacación hubo gran concurrencia de diputados y fueron comentadísimas las manifestaciones de Chapaprieta respecto a los proyectos fiscales que produjeron extrañeza y que fuera el exsubsecretario señor Villanueva quien también hacía resaltar que Chapaprieta había de planes de obras públicas y ferrocarriles no mencionando para nada el problema de Instrucción pública que es considerado como de los básicos por la República.

También se extrañaba que en los planes económicos no figurara ninguna medida contra los Bancos, especialmente contra el Banco de España cuyas acciones se elevaron extraordinariamente.

Lucía manifestó que había llegado a un acuerdo con Salmón para buscar la fórmula que haga viables las leyes de paro obrero y obras públicas.

Envío para ello a todos los ministros un pliego con observaciones a la fórmula del dictamen emitido por la comisión mixta que redactó el proyecto de ordenación ferroviaria.

Este pliego no solo recoge sus observaciones sino también aquellas que formularon los diversos ministros en el último Consejo.

Cree que el asunto es de gran trascendencia y merece ser meditado para aprobarlo en uno de los próximos Consejos.

El presidente de la República

Madrid 2 a las 22.—El presidente de la República don Niceto Alcalá Zamora marchó en automóvil a Priego.

Regresará a principios de semana.

Los planes de Hacienda

Manifestaciones de Chapaprieta

Madrid 2 a las 22.—El presidente del Consejo señor Chapaprieta ma-

nifestó que se encontraba complacido del resultado de la recaudación que ha aumentado el mes pasado en 20 millones que sumados a los aumentos de los cuatro primeros meses de su actuación en el ministerio, dan un total de 202 millones.

Resaltó que el aumento se ha obtenido a pesar de que los últimos tres meses faltaron los ingresos de las Aduanas del comercio con Francia.

Se le preguntó sobre la situación de los mercados mobiliarios y de valores, y contestó que estaba satisfecísimo del resurgimiento de la Bolsa.

Después de la última crisis las cotizaciones mejoraron cerca de un entero la deuda reguladora, demostrando la confianza del gobierno.

Respecto a la ley de restricciones es igualmente consoladora—agregó—el patriotismo con que los afectados aceptaron el sacrificio, la virtualidad de la ley y se sentirá en los últimos meses.

En el actual presupuesto en unión del aumento de la recaudación, el déficit inicial se acercaba a ochocientos millones y para 1936 quedará por bajo de cuatrocientos millones.

Espero liquidar totalmente el déficit sin nuevas emisiones de la deuda.

Respecto a los presupuestos, libres las Cortes de preocupaciones, comenzarán la discusión de mis planes de Hacienda.

Estoy decidido a que queden aprobados antes del primero de diciembre.

No prescindiré de mis proyectos que suponen, mediante una política de ética y justicia nivelar el presupuesto.

Se acometerá al propio tiempo una política económica y de reconstrucción nacional pidiendo a las Cortes delibere sobre los problemas del plan de obras públicas, ferrocarriles, comunicaciones marítimas, tratados de crédito agrícola, ley de protección a la industria, etc.

Trátase de una política nacional alejada de todo sentido partidista y no entrañará grandes dificultades aprobarla, sobreponiéndose ella a los intereses que se crean lesionados.

No obstante la obra no la considero intangible; deseo que se discuta y mejore.

No aceptaré que con pretexto de retorcida se anule ni tampoco que mediante actitudes pasivas se implida su aprobación.

Se le preguntó si a pesar de sus buenos deseos fallara el concurso del Parlamento.

Contestó:—Vine al gobierno con el compromiso de realizar una intensa campaña económica, se me han ofrecido los apoyos necesarios para llevarla a cabo y espero que no me faltará el concurso del Parlamento; en el caso contrario me ausentaría de las funciones de gobierno, pero sin renunciar a mis planes para buscar fuera del Parlamento los alientos que este me negara.

Anunció que esta noche conferenciaría con el alto comisario.

Jurados Mixtos y Oficinas de Colocación Obrera

Manifestaciones del señor Salmón

Madrid 2 a las 22.—El señor Salmón, ocupándose de las quejas de los funcionarios de las Oficinas de Colocación obrera, dijo que eran infundadas, pues se les someterá a

la ley de restricciones, como otros que se encuentran en el mismo caso; sobre todos ellos—dijo—resolverá la comisión creada por decreto de 28 de septiembre, puesto que son funcionarios interinos.

Se congratuló del éxito de las disposiciones de la nueva ley de Jurados mixtos, referentes a la designación de presidentes, pues solicitaron las presidencias de los Jurados numerosos magistrados y también se recibieron instancias de 60 magistrados para los cargos al Tribunal Central del ministerio.

Respecto a los vicepresidentes—añadió—se procurará que los nombramientos recaigan sobre las personas que actualmente desempeñan el cargo, así como a favor de los presidentes que cesaron.

Añadió que la «Gaceta» había publicado el decreto con las normas para la obtención y renovación de las cartas de identidad de los extranjeros.

La Jefatura del Partido Radical en Cataluña...

... la seguirá ostentando el señor Pich y Pon

Madrid 2 a las 22.—La prensa refiere que en un banquete en honor de Lerroux, celebrado ayer y al que asistieron un grupo de radicales catalanes, durante la comida se habló profundamente de la situación que se ha creado al señor Pich y Pon sobre el asunto de la denuncia de Strauss.

El señor Sedó manifestó a un periodista que el señor Lerroux le aseguró que el señor Pich y Pon seguiría ostentando la jefatura del partido radical de Cataluña.

### Editoriales

#### Prensa de Madrid

##### La censura

###### «A B C»

Madrid 2 a las 16.—«A B C» trata de la censura y comenta la nueva disposición que prohíbe los blancos machacados, puntos suspensivos y la repetición de los entrefiletos, visado por la censura.

Hace resaltar que se ha derogado el régimen de excepción en gran parte del territorio y donde parcialmente continúa éste, no se da el caso de que el Gobierno aplique ninguna de las medidas anormales que puede conocer y juzgar la opinión pública.

El impuesto sobre la renta

###### «Ahora»

«Ahora» trata del impuesto sobre la renta.

Dice que como ni el proyecto ni el dictamen varían la esencia de lo que hay establecido, se perderá una ocasión de edificar un impuesto sobre bases de un gravamen empírico, al que se piden unos cuantos millones, pero sin base científica.

Lo primero que debiera haberse procurado era la sustitución gradual de otros impuestos por el de la venta, porque se da el caso de que España se manifiesta, en Ginebra, contraria a la doble imposición y después aquí hay triple impuesto sobre la renta que grava las riquezas que tributan por otros conceptos.

Esto hace indispensable formar el propósito de organizar en debida forma el impuesto sobre la renta.

#### El nuevo Gobierno

##### «La Libertad»

«La Libertad» trata en su artículo de fondo de los daños que ocasiona un Gobierno interino.

Dice que éste acaba de dar sus primeros pasos por la vida y está ya debilitado y como en trance de muerte.

No puede caminar solo; necesita

apoyos y cooperaciones y esto le niega autoridad para hacer una ley electoral nueva.

Respecto a la reforma económica—dice—es necesario que Chapaprieta tenga tras de sí una fuerza de opinión y el apoyo de unos partidos que estén identificados.

Mucho tememos que toda la obra proyectada por Chapaprieta se venga a tierra, por las maquinaciones de sus propios colaboradores en el Gobierno.

Destrozados los radicales, divididos y subdivididos los cedistas, ¿cómo utilizar el Parlamento? Esto, ni pensarlo, dicho sea en bien de España.

La revisión constitucional

##### «Política»

«Política», refiriéndose a la revisión constitucional dice que hasta los lerrouxistas no se allanarían a la derogación del artículo 26.

Sabemos—dice—que se busca famosamente una transacción o un refugio que, sin conjurar la disensión, prometiese seguir manejando lo que ya no sería una bandera, sino una salvavidas para el caso de que la disolución de las Cortes se impusiera como una necesidad, aún a quienes más la temen y finjan desear unas elecciones constituyentes.

Si de verdad desean plantear la cuestión, las izquierdas no rehuirán la contienda, seguras de que han de vencer.

Las sanciones económicas a Italia

##### «El Liberal»

«El Liberal», ocupándose de las sanciones dice:

«No es cierto que las sanciones económicas a Italia perjudiquen a España; si la perjudican será que no sepamos aprovecharnos.

La coyuntura de los aceites que exportamos a Italia, y que esta manipulaba y embotellaba como aceite de marca y llevaba un sello de otro país, para hacer lo mismo que Italia hacía, basta montar refinerías que pongan al aceite español en condiciones de ser exportado como aceite de marca.»

La necesidad de una tregua política

##### «El Sol»

«El Sol» en su fondo demuestra la necesidad de una tregua política.

A unos y otros, a todos debe imponérselos—dice—; el interés común de la nación está por encima de todas las pequeñas y reciprocas hostilidades de banderías políticas.

Todos comprenden la necesidad y la urgencia de despertar las energías y estimular las actividades de esa economía nacional, creando riquezas, movilizándolo capitales e incrementando trabajo, acabando con las tierras sin cultivo, con las transacciones comerciales paralizadas y con las industrias a menos de su mitad de la producción normal.

Todo eso no puede sacrificarse a mezquinas rivalidades políticas.

La tregua se impone y el país la reclama.

El ansia de disolución

##### «El Debate»

«El Debate» dice que el programa del Gobierno está en plé.

Dice que hay que denunciar como farsaica el ansia de disolución y avidez electoral que muestran los sectores revolucionarios.

¿Disolución? ¿Para qué, si saben que las Cortes pueden autodisolverse?

¿Dentro de un mes elecciones? ¿Para qué, si las pueden tener en fecha tan próxima como los últimos días del año que transcurre?

Lo que anhelan, lo que desean,

es una disolución previa a la revisión constitucional, que la evite e impida; lo que buscan es que se agote con ella la prerrogativa presidencial y el jefe del Estado sea prisionero de su arbitrio; lo que pretenden es acudir a unas elecciones porque se les antoja propicio el momento y esperan sacar provecho de la ley electoral que ellos mismos hicieron, y por su injusticia y su falta de sentido, es absolutamente necesario corregir y reformar de manera inexcusable y honrada.

La opinión pública del país advierte cuales son los intentos de los amigos de la revolución,

Junta de Obras del Puerto de Palma de Mallorca

#### Anuncio

Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia del día 31 del corriente la celebración de segunda subasta de efectos abandonados que debía celebrarse el pasado día 28 y declarada desierta se hace saber al público para su conocimiento que el día cuatro de noviembre a las doce horas se verificará en las Oficinas de la Junta segunda subasta y que asimismo se subastarán tren envases consistentes en un bidón vacío marca M. F., un bocado vacío propio para Rohom marca I-bis Bañeros número 1.016 y una jaula para el transporte de caballos.

Los detalles, valoraciones y condiciones de la subasta se hallan de manifiesto a disposición del público durante las horas de once a trece en las dependencias de la Junta, los días laborables.

Palma 31 de Octubre de 1935.—El Presidente, Luis Pascual. El Secretario-Contador, A. G. Somines.

CUPON 11-3

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 250 cada colección completa.

Cada el 31 Octubre 1936

PAPEL DE FUMAR



0'15

INDIO ROSA

0'10

INDIO ROSA

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danús n.º 2. Teléfono 1745.

## TEATRO PRINCIPAL

MARTES PROXIMO a las 9'30 noche

DEBUT de la Compañía de Comedias de

FUENSANTA LORENTE

con

# LA PAPIRUSA

La tan esperada obra de éxito sin igual, que ha conseguido llenar todos los teatros de España donde se ha representado

# LA FILADORA

**CASA DE CONFIANZA**

La casa que vende más barato y mejor surtida en toda clase de artículos de **VESTIR, VIAJAR y USO DOMESTICO**  
Recibidas las **NOVEDADES** para

## INVIERNO

y se complace en poner en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, haber recibido un gran Stock de lanas para **Vestidos y Abrigos** de la tan acreditada fábrica **PUNCERNAU** de Sabadell, la mejor de España en géneros para señora y de la que tiene la exclusiva para Baleares, los que como es costumbre de esta casa se venderán a

### PRECIOS DE RECLAMO

**Grandes surtidos en estrakanes, felpas y terciopelos**

Lo más nuevo en franelas, sargas y tejidos para batas, kimonos y toda clase de vestidos económicos

La Pañería más acreditada de Palma por su extenso surtido en trajes y abrigos para Caballero

### Sastrería a medida      Ropas hechas para Caballero

Gabanes, abrigos, capotes, pellizas, trajes y toda clase de ropa interior

Impermeables y paraguas de todas clases para Caballero, Señora y Niños

Géneros de punto para interior y de fantasía; gran surtido en chaquetas, blusitas, sueters, pullovers, cazadoras, etc.. etc.

Gran surtido en Camisería, corbatas, cuellos, puños, tirantes, ligas, cinturones y pañuelos fantasía

Pañuelos payesa de 7 y 9/4 gran variedad de clases

**MANTAS DE LANA verdadera liquidación**

**Precio fijo**

**65, San Miguel, 67**

**Palma de Mallorca**

**Ventas al contado**

**Teléfono 1760**

# COMENTARIOS GENERALES

## TEMAS MUNDIALES

### La actitud del Japón

En el Imperio del Sol naciente, no se pierde jamás ocasión en los tiempos actuales, para demostrar su simpatía por la tierra abisinia; juega el papel del enamorado que constantemente piensa en rendir homenajes a su adorada. Y así diariamente pueden leerse noticias de formación de asociaciones pro-abisinia, alistamiento de individuos japoneses para luchar en aquel frente, colectas por niñas en favor de las tropas del Negus, y grandes ovaciones al nuevo diplomático etíopico allí llegado Mr. Birrou.

También son acreedores los abisinios de las simpatías de bolsistas y capitalistas, que negocian con unos «bonos abisinios» que borran el marasmo de los días pasados, y las fábricas de sedas artificiales y lanas se aprovechan de la falta de competencia italiana para realizar su negocio. Las fábricas de municiones y armamentos a pesar de la prohibición de exportación, así como los grandes *Truts* que rehúsan los encargos italianos de vestimentas, zapatos y cerveza, por temor a no cobrar, se arreglan de manera que sus amigos de la *Cité* londinense sepan han realizado este acto de solidaridad para la defensa de la paz.

La diplomacia japonesa sin embargo, observa la neutralidad, que por cierto no le pesa, pues le proporciona excelentes resultados con ambos contendientes. Con Etiopía el Imperio del Sol naciente, defiende contra la hegemonía blanca los oprimidos pueblos de color; y protege el último mercado libre a la importación mercantil en una tierra cuya riqueza está aun por explotar. Y con Italia el Japón se siente solidarizado contra los *pudientes* de la familia de las naciones, que oprimen los *pobres* blandiendo el principio del *status quo* después de haberse servido abundantemente de productivas materias primas.

Existe otra razón bastante eficaz para que «El Japón» mantenga su neutralidad, y es que pretende demostrar que la situación de Etiopía es muy diferente de la del Manchoukouo. Pronunciándose por el Negus, reforzaría la S. de N. y reconocería indirectamente el injusto juicio de la Liga sobre la Manchuria. Y apoyando a Mussolini proclamaría de hecho y sin necesidad, el principio de opresión de los pueblos débiles.

Pero lo más fuerte aun es, que toda consideración sentimental, en especial para el interés del Japón en el conflicto italo-etíopico, es el hecho que se enlaza con el equilibrio político universal, que está representado, por la disminución de la presión soviética en sus fronteras, a medida que más ligada esta Rusia, a Europa y que en los últimos tiempos ha registrado con íntima satisfacción la actitud de su rival el Imperio Británico, (su rival en el comercio y en la cuestión de China); sir Frederik Leth-Ross, que estudia por gobierno británico la seguridad de las investigaciones inglesas en la celeste República, ha pasado unos días Tokio, a fin de pedir al Japón su colaboración en China, habiendo sido recibido fríamente el representante británico.

Pero lo más interesante de todo ello es que la crisis europea hizo brillar numerosos espejuelos a los ojos de los japoneses, como son los de conquistar nuevos mercados de exportación, y de ver al adversario ruso atado a Europa. La de ver surgir una discusión general sobre un nuevo reparto de materias primas entre los Estados y la de ver salir de su aislamiento diplomático a la Gran Bretaña convirtiéndose en su aliada.

Para el Japón la guerra etíopica, no es una preocupación: es una esperanza.

### La Caja de Ahorros para la vejez

Concesión que ha hecho para el Día del Ahorro que afecta a Baleares:

Primera. Cincuenta bonificaciones de cincuenta pesetas y cien de veinticinco pesetas a titulares de Libretas de Ahorro de la Oficina Central de Barcelona, o de alguna de las Sucursales de Cataluña y Baleares, que hayan cumplido 75 años y tengan vigentes sus libretas desde hace diez años.

Segunda. Cinco mil pesetas en bonificaciones a las Libretas de niños de Cataluña y Baleares inscritos en las Mutualidades Escolares pertenecientes al régimen del Instituto Nacional de Previsión, en el territorio (Barcelona, Gerona, Lérida, Tarragona y Baleares) a que se extiende la gestión de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Cuarta. Dos mil pesetas que serán distribuidas en premios colectivos de estímulo o Agrupaciones, Mutualidades y Hermandades Escolares, para colaborar a su labor pedagógico-social de fomento de la Previsión infantil.

Sexta. Trescientos setenta premios de diez pesetas cada uno en Libretas o bonificaciones de ahorro, a favor de los niños y niñas que con más constancia hayan concurrido a las Bibliotecas de las Casas de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en Alayor, Andorra, Badalona, Bañolas, Berga, Cardona, Ciudadela, Felanitx, Ibiza, Igualada, Inca, La Bisbal, Lés, Lérida, Lluçmayor, Mahón, Manacor, Manresa, Masnou, Montblanch, Moyá, Muro, Palma de Mallorca, Petra, San Felu de Llobregat, San Sadurn de Noya, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Solsona, Sóller, Son Servera, Torelló, Torroella de Montgrí, Vien, Viella, y Villafranca del Panadés.

Octava. Al objeto de promover la difusión de los sellos de Ahorro Popular, se entregarán veinte Libretas de Honor, con la imposición inicial de cincuenta pesetas cada una, a favor de los comerciantes detallistas que más se hayan distinguido en la difusión de los Sellos de Ahorro Popular de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y mediante los cuales, se hayan abierto mayor número de Libretas de Ahorro, a partir de la fecha en que la citada entidad implantó esta operación, hasta la fecha. Es condición precisa no haber recibido, hasta la actualidad, ninguna de las referidas Libretas de Honor.

Novena. se concederán cuarenta premios de veinte pesetas cada uno y cien de diez pesetas a los titulares de las Libretas abiertas con Sellos de Ahorro Popular de un céntimo, estando ya vigentes el día 31 de octubre de 1934, hayan realizado, desde el citado día hasta la fecha, mayor número de imposiciones modestas, en sellos y metálico.

10. A los titulares de Libretas de Ahorro abiertas a favor de niños e iniciados con sellos de Ahorro Popular adquiridos directamente en las Oficinas de las Sucursales en Cataluña y Baleares se otorgarán cien premios de diez pesetas cada uno, distribuidos entre los niños titulares de Libretas de Ahorro que, dentro de las circunstancias aludidas, hayan demostrado mayor constancia en la práctica del ahorro popular.

11. Se aplicarán quince mil pesetas a bonificar aquellas Libretas de Retiro Obrero, en sus dos Secciones de Pensión y Capitalización, en las que sus titulares obreros residentes en Cataluña y Baleares hayan realizado imposiciones voluntarias en el período comprendido entre los días 31 de octubre de 1934 y 30 de octubre de 1935. Estas bonificaciones consistirán en una cantidad igual a la entregada durante el citado período, por el obrero titular, no pudiendo exceder cada bonificación de cincuenta pesetas.

13. A las afiliadas ancianas del Instituto de la mujer que trabaja se concederán diez Libretas de Ahorro, con la imposición inicial de cien pesetas; y se otorgarán seis Libretas de Ahorro con cincuenta pesetas de imposición inicial a otros tantos socios antiguos del Montepío de la Virgen de la Esperanza que no hayan percibido esta bonificación.

15. A las obreras afiliadas a la Obra Maternal del Instituto de la Mujer que trabaja, se entregarán libretas de ahorro, con la imposición inicial de cinco pesetas, para los hijos de las afiliadas que nazcan desde el 31 de octubre de 1935 hasta el 30 de octubre de 1936, cuyas madres hayan percibido el Subsidio Maternal del propio Instituto.

17. A los beneficiarios de la Obra de Asistencia, Protección y Enseñanza de los Ciegos, se entregarán Libretas con la imposición inicial de cincuenta pesetas. Se comprenderán, pues, en esta concesión los ciegos que se instruyan actualmente en el Instituto Catalán para Ciegos, en sus Secciones de Enseñanzas generales, Especiales y de Artes y Oficios que no hayan percibido la bonificación concedida el año pasado.

Este número consta de 12 páginas

## DE INTERES PARA AGRICULTORES Y HARINEROS

### Instrucciones para la Reglamentación del Mercado Triguero

Se considerarán clandestinas todas las operaciones de compra-venta de trigo que se efectúen sin la intervención del Comité Provincial o de sus Delegaciones. Estas deberán comunicarse sin pérdida de tiempo al Comité Provincial las infracciones de que tengan conocimiento.

Todos los productores que deseen vender trigo deberán comunicarlo al Ayuntamiento, que abrirá un libro de ofertas anotando por orden cronológico, las peticiones.

Cuando un comprador quiera efectuar compras de trigo, lo solicitará del señor Alcalde Presidente de la Delegación, depositando previamente el importe de la compra que trata de realizar, mediante recibo provisional firmado por la Alcaldía, el que será anulado una vez realizada la operación y expedida la guía de compra-venta que servirá al mismo tiempo como guía de circulación para que el comprador pueda retirar y transportar la mercancía. Dicha guía llevará el sello del Ayuntamiento y la diligencia de «Autorizado por el Comité Provincial de Baleares para expedir esta guía y la firma del Alcalde».

Las partidas serán vendidas por el orden con que figuran registradas en el libro de ofertas de que se ha hecho mención.

Las Delegaciones no podrán autorizar la venta de partidas de trigo superiores a 20 quintales métricos (veinte). Si se presentaran para su inspección ofertas de partidas superiores a dicha cifra se comunicará inmediatamente al Comité Provincial único autorizado para la realización y ante el cual debe efectuarse la operación de compra-venta.

El precio de tasa mínimo que debe regir para la compra-venta de trigo hasta 1 de Enero del año próximo es de 49'50 ptas. para los trigos mallorquines e ibicencos y de 52'00 ptas. para los producidos en la Isla de Menorca. A partir de dicha fecha y lo mismo cada dos meses se elevará en una peseta el precio por quintal métrico. Estos precios se entienden por 100 kgs. puestos en fábrica o almacén. Cuando el transporte hasta fábrica o almacén se efectúe por cuenta del comprador podrá deducirse del precio legal de venta una cantidad equivalente al coste del transporte que en ningún caso ha de exceder de 1'00 ptas. por cada 100 kgs. y 25 kilómetros de recorrido.

La Delegación en el momento de efectuar la venta percibirá 0'67 pesetas por cada quintal métrico que se desglosan como sigue: 0'33 pesetas que hará efectivas el vendedor, y 0'34 ptas. el comprador, más 0'10 ptas. por cada 100 ptas. o fracción del importe de la venta, los cuales serán satisfechos por mitad entre comprador y vendedor.

El Presidente del Comité Provincial Regulador del Mercado Triguero en Baleares, Ernesto Mestre, Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica.

## SE HA CONTINUADO

### La Unión de Sindicatos Agrícolas de Mallorca U. S. A. M.

El pasado sábado, previas las formalidades legales se procedió en la Cámara Agrícola a la constitución de la Unión de Sindicatos Agrícolas de Mallorca, como resultado práctico de los acuerdos tomados en la Diada Agrícola de Inca.

Aunque refractarios los agricultores mallorquines, como los de la mayoría de provincias españolas, a la Asociación, las necesidades sentidas, los atropellos sufridos y los perjuicios que constantemente soportan por la falta de unión y organización, ha creado un ambiente propicio, que ha coincidido con la nueva organización de la Cámara Agrícola cuyo decreto de constitución obliga a estas a fomentar la formación de Sindicatos y la armonización de su actuación. Ambas cosas se han conseguido.

Se han constituido varios Sindicatos nuevos, y se van organizando otros, a fin de conseguir función uno en cada pueblo.

Y han constituido la Unión de Sindicatos Agrícolas de Mallorca que se expresará abreviadamente U. S. A. M. más de 30 entidades.

Esta unión es meramente económica y social, para el fomento y defensa de los intereses agrícolas, excluyendo todo carácter político y religioso, dejando a cada Sindicato independiente en la parte de su actuación que no se relacione con la organización cooperativa.

La U. S. A. M., es la encargada de suministrar a los Sindicatos los cereales, abonos, semillas, aperos, ganado y cuanto sea necesario para el desarrollo de las actividades agrícolas, así como facilitar la venta directa de los productos de los asociados.

No podrá suministrar géneros más que a los Sindicatos asociados y estos sólo podrán servirlos a los socios.

No comprará más que en proporción de las necesidades de los Sindicatos, manifestada mensualmente por estos, sin poderse dedicar a la especulación.

Su principal misión es atender a que el beneficio en los precios de los productos, conseguido por la acumulación en las compras, llegue directamente a cada uno de los agricultores en igual proporción sea cual fuere la importancia económica del suministro.

Velará también por la calidad y peso de los géneros servidos, para lo cual precisa que los asociados ayuden a los dirigentes denunciándoles las faltas que notaren.

La U. S. A. M. no va contra nadie, se organiza para defender leal y legalmente los intereses de los agricultores de Mallorca, pero luchará con toda su energía contra todos los que pretendan poner obstáculos en su recto camino o destruir o mermar su organización.

Y por el contrario está dispuesta a tratar y establecer convenios con las organizaciones, sociales o particulares existentes que deseen colaborar a nuestra obra.

Nuestra misión no es destruir, es organizar, acoplar cuanto se relaciona con la Agricultura, para conseguir un mayor beneficio para el agricultor.

Ahora empezamos, con la organización de algunos productos, pero aspiramos a regular todos los que sean susceptibles de ello.

De la cooperación y actuación de los Agricultores depende nuestro éxito.

Palma 30 de Octubre de 1935.— Antonio Ferragut Sbert.

## SUSCRIPCION

### El homenaje a la Vejez del Marino

En la Delegación Marítima de Baleares continuación de los donativos recibidos.

Suma anterior según relación del 30 de Septiembre	4.736.15
D. Felipe Muntaner Maturana	50'00
Del Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas Aduanas	100'00
Don Gabriel Mulet e Hijos (Consignatario)	50'00
Del señor Director del Banco de España	5'00
De la Sociedad Puertos y Pantanos de Sóller, 50 pesetas	49'50
De la Diputación de Baleares	246'60
Del Club Náutico Balear.	10'00
De un señor que desea figurar «Un desconocido»	66'00
Suma total recaudado	5.313.25
Total: Cinco mil trescientas trece pesetas con veinticinco céntimos.	

## Andraitx

Meteorológica

Después de unos días muy tranquilos, de benigna temperatura y francamente otoñales, se inició, a principios de la última semana, una verdadera perturbación atmosférica, que nos trajo abundantes lluvias, mezcladas a ratos con algún granizo, que han puesto las tierras en inmejorable tempero para que pueda ya procederse a la siembra de cereales y leguminosas tardías. A la vez, pudo el vecindario acrecer notablemente su acopio del líquido elemental en aljibes y cisternas. Vino, con ello, un cambio muy brusco de temperatu-

## POESIAS

### “Edificant la Civtat”

Todo libro de poesías tiene siempre, para quien siente en el alma las ansias del ideal, el mayor interés, pero si es el autor de ellas un poeta de tan fina percepción sentimental, tan buen captador de las bellezas del espíritu popular como el Canónigo de nuestro Templo máximo Andrés Caimari, aquel interés se sublima, pues ya no solo ofrece el goce natural de cuanto proviene de la tradición, si no que brilla revestido con las galas de un lenguaje musical que eleva la idea sana y moral.

«Edificant la Civtat» no solo es un libro de poesías más o menos bien ordenadas, si no algo más sustancioso, como dice en el prólogo magnífico el autor, pues aprovecha el interés poético en un sentido pedagógico y social deduciendo de ello la necesidad de la existencia de los poetas, ya que a pesar de la ejemplaridad de un Costa y Llobera o un Juan Alcover, que dieron un gran avance en el camino a recorrer para conseguirlo aún no se ha independizado bastante la Escuela Mallorquina.

El tomo de poesías de Caimari es una obra constructiva en el sentido idealista dentro del helenismo propio del ambiente de Mallorca, asentado sobre las bases que la misión religiosa y su acrisolada fé cristiana imponen al autor, o sea las de la *Familia* y la *Fé templadas por el Amor eternal*.

Los elementos arquitectónicos de tal obra constructiva son los adecuados a los diversos estados anímicos que pintan, propios de las alegrías y dolores que expresan, no desdendiendo ninguno de los consagrados, ni tampoco el vanguardismo immortalizado por Rubén Darío en su «Marcha Triunfal», y como ejemplo señala en el prólogo el preclaro poeta este fragmento:

... «com la mosca  
que fuga i s'engrasa i s'en burla de la teranyina  
i quant vol fugir sent la vida penjada d'un fil  
subtil...»

Seguendo el prólogo, que es una especie de resumen avanzado de lo que es el libro se comprende que nació del amor a la *Civtat*, en el más amplio sentido de la palabra, no de aquel que la define como el concepto de un espacio reducido y cerrado por amurallado cinturón, si no del amplio de la Ciudad de Dios; y dentro de este ambiente de amor purísimo, desarrolla Andrés Caimari su labor de poeta plagada de bellezas de concepto, avaladas por una pulcritud de estilo y una métrica musical que transporta al lector a regiones en las que brilla el esplendor del orden que tiene el nombre suavísimo de la Paz.

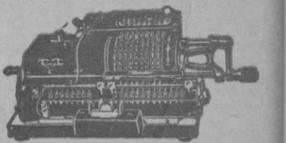
ra, que parecía habernos hecho pasar, de un salto, a la cruda estación invernal. Debido esto a fuere nevedas en algunas regiones del Extranjero y aún en varias provincias levantinas de nuestra Península, sigue el tiempo bastante frío, sobretodo por las noches y de madrugada; a causa sin duda de la nieve en fusión y de los vientos reinantes. El mar en nuestras costas harto alborotado, dificultando las faenas de la pesca, y el cariz atmosférico sigue siendo todavía de borrasca.

## Nota de la Alcaldía

Por cartas recibidas por el Gestor doña Magdalena Valent, del Diputado señor Zaforteza, ha sido admitida por la Junta Nacional de paro, la instancia referente al ensanche del cementerio, con el número 364. Y otra de S. Salmón, Ministro del Trabajo, comunicando que intercederá para que tanto la instancia sobre el cementerio, como la del camino de Camp de

No gaste sus nervios y salud  
Deje el fatigoso trabajo de calcular  
para la

«TRIUMPHATOR»



Pídala a prueba!

Malondra

78, Jalme II - Palma

## FUTBOL

Campeonato de Baleares Hoy Domingo a las 3 tarde

El partido de la máxima emoción

Baleares F. C. - C. D. Mallorca

Campo de Buenos Aires

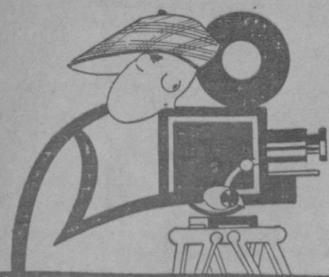
Cuido su cutis con Crema de Flores

Maravillosa crema extraída de las flores, la cual tiene la rara propiedad de rejuvenecer y suavizar la piel haciendo desaparecer los granos, arrugas, pecas y espinillas. Insuperable para preservar el cutis del sol y el aire. Recuerde, no es legítima Crema de Flores si no es marca PRO-BEL. Tarro 2,50 Ptas.

CREMA DE FLORES

“PRO-BEL”





# TEATRO Y CINE...

## Charles Chaplin y sus mujeres

Todos los grandes artistas han sido grandes enamorados. Si repasamos la historia de los genios que en el mundo han sido, veríamos que casi todos ellos han resultado víctimas de la pasión amorosa desde Salomón hasta nuestros días, y no solamente en el mundo del arte, que es donde con más frecuencia se da esta particularidad, sino en todos los órdenes de la vida. Ahí está la figura del genio de la guerra, del gran Napoleón, cuya vida sentimental fué como la militar, una lucha continua tras la felicidad imposible. Wagner, Beethoven, Schubert, Cervantes, Miguel Angel, Leonardo de Vinci, Chopin, etc., fueron otras tantas víctimas del sentimiento amoroso.

La primera condición para ser un genio en cualquier rama de las actividades humanas es la de tener una sensibilidad finísima y un gran corazón. El talento por sí sólo no sirve sin esos otros elementos, especie de soportes que estimulan la actividad creadora e inducen al hombre a consagrarse plenamente a un ideal. Cuanto más grande es el hombre, cuanto más despiertas están en él las facultades creadoras, más imperativo se hace el deseo ser íntimamente feliz y de compartir aquella grandeza con otro ser. El hombre excepcional, por lo común, es la antítesis de lo que se llama hombre práctico, y necesita en la vida un sostén, un alma amiga, porque fuera de su especialidad a la que se consagraron con alma y vida, para las restantes menudencias que son el todo en el camino de la vida, suelen ser, como todo idealista, niños grandes.

Esta despreocupación o abstracción de los sabios y hombres geniales que ha dado lugar a tantos millares de anécdotas auténticas, no es ninguna leyenda. Como niños grandes son también caprichosos, volubles: el ideal amoroso que ellos se forjaron a su manera, rara vez lo hallan en el terreno de la realidad, y como la característica de las mentalidades privilegiadas suele ser la vehemencia, de aquí que surjan estas tragedias sentimentales irresolubles, a las que el hombre práctico sabe acomodarse y bujar solución.

Charlot, genio de la mímica, no podía escapar a estas tragedias sentimentales que suelen concurrir en todas las celebridades. Cuando no era más que un comiquillo en los estudios Mack Sennet un comiquillo que acababa de obtener una celebridad fulminante y llevaba millares de personas hacia la atracción todavía nueva que entonces era el cine, cuéntase que un día, mientras rodaba unas escenas para la aludida firma, los dos animadores que vigilaban su labor decían: «Las mujeres han sido siempre su debilidad.»

Rodaba por aquel entonces Charlot su primera película de largo metraje. En cuanto terminaba el trabajo de cada día salía del estudio en compañía de su opo-

nente. «Lo perderán las mujeres... Son su debilidad», murmuraban sus compañeros de trabajo. No estaban en lo cierto. Las mujeres, como ha ocurrido a la mayoría de los genios, han sido su genio creador. Sabido es que la mayoría de los artistas han creado sus obras más sublimes a raíz de algún gran dolor—desengaño amoroso por lo general—. Charlot ha creado sus grandes films estimulado por algún gran amor y como ofrenda a la mujer amada.

Edna Purviance, intérprete de «La caravana del oro» y «Una mujer de París», ocupa un lugar preeminente en su vida. Esta y Paulette Godard no pueden incluirse en la misma línea que las otras. Georgia Hale y Virginia Cherrill se interesó por ellas más como artistas que como mujeres. Estuvo, también, prometido con Pola Negri, pero nunca actuaron juntos.

Siendo todavía un niño, durante las horas solitarias pasadas entre ese hacimiento de casas lóbregas y tristes que son los barrios bajos londinenses, soñó con un hada luminosa que debía guiarlo a través de la vida. Su madre era una pobre comedianta que ganaba penosamente la vida en interminables giras artísticas. Charlot no tenía amigos. Había coñado con un amor ideal que lo resarciría con su alegría de las tristezas pasadas en sus días de infancia. La persecución de una felicidad inaccesible ha dado a todos sus films esa nota patética que hace de Charlot el ídolo del mundo entero.

Su carrera no ha sido más que una serie ininterrumpida de éxitos. Pero su vida sentimental ha estado cuajada siempre de tempestades, de momentos de felicidad inusitada o de amargo dolor. Si Charlot no fuera un artista, hace tiempo que hubiera hallado su ideal. Pero un artista se prenda primero de la belleza externa. La mujer que llenaba todos sus sueños, debía ser bella, de una belleza fragante que tan solo se halla en la juventud. Una vez satisfecha esta condición elemental y necesaria, Charlot llegaba a la conclusión de que el ángel encantador que tenía ante sus ojos, debía estar, necesariamente, adornado de todas las cualidades. Y cada vez a torturarle la desilusión.

Mildred Harris fué su primera esposa. No tenía más que diez y seis años cuando la hizo su esposa. Su belleza era tan delicada que la cámara no pudo captar nunca en toda su amplitud la dulce expresión de su rostro. «La mujer más bonita de Hollywood» como la llamaban en aquella época, no logró triunfar en el cine. Las gentes malévolas murmuraban que existía una gran desproporción de edad entre ella y Charlot y que éste era incapaz, además, de permanecer mucho tiempo fiel a la misma mujer.

Mildred conquistó a Charlot por su belleza. Pero no era inteligente, no se interesaba por los libros que le gustaban a él ni era capaz de comprender su filosofía ardiente e inquieta. Charlot se dió cuenta de

que su primera esposa no era más que un lindo bebé.

En cuanto alcanzó la celebridad se vió acosado por las mujeres. Pero era incapaz de representar en la vida real el papel de seductor; amaba apasionadamente cada vez, quedaba por completo a merced de la mujer en quien ponía sus esperanzas.

Lita Grey le dió dos hijos: Charles y Sidney. Los adora y pasa con ellos casi todos sus fineses de semana. Lita, era una enamorada de la vida de sociedad. En la mansión de Charlot se sucedían las fiestas sin interrupción; las habitaciones sobrantas se hallaban ocupadas constantemente por una docena de amigos y en los salones había un jazz permanente. Al cabo de poco tiempo Charlot estaba ya de estridencias hasta la coronilla y no pudiendo soportar más el estrépido y el desfile continuo de rostros desconocidos, lo echó todo a rodar.

Charlot se enamoró de Edna Purviance, intérprete de numerosos films. No fué un enamoramiento vulgar, sino mezclado de un cierto respeto y admiración hacia el talento de la actriz a quien no ha dejado ver nunca y a la que profesa una profunda amistad.

Su sueño secreto pareció haber tomado forma al fin cuando encontró a Paulette Goddard. La obligó a que devolviera a sus cabellos el color natural; de rubia platino que era se convirtió al cabo de poco tiempo en morena ardiente, con reflejos caoba y su belleza parece ahora más resplandeciente. La muchacha tiene veintidós años y él cuarenta y siete.

«Es la mujer más inteligente que he encontrado...», asegura Charlot.

No lo persigue nunca con sus asiduidades ni va nunca a verlo trabajar como hacen la mayoría de las novias y de las esposas. Cuando trabajan juntos jamás comen en la misma mesa, y muchas veces, ella se va durante varias semanas para dejarlo trabajar en paz.

La eterna carrera de Charlot en pos del amor está lejos de terminarse. Paulette ha comprendido que con él, el amor no puede ser manso, definido, rutinario. No consiste en unas palabras tiernas por la mañana, el trabajo y las diversiones compartidos, las salidas en compañía y discusión de los intereses comunes. El amor entre ambos cambia sin cesar, siempre nuevo, siempre vivo. Es una aventura a dúo en vez de ser una persecución solitaria y decepcionante. Dos corazones alegres tratan derealizar el ensueño que un pobre muchacho se forjó hace cuarenta años. Charlot ha vuelto a encontrar su juventud.

A. V.

### ARGUMENTOS

## «Juana de Arco»,

Francia está desolada. La guerra de los cien años aniquila la humanidad, destruye los campos, el orden, la moral... la fe.

Las oraciones son insuficientes. Los vivos odian la vida, la maldicen, pero huyen de la muerte.

El rey Carlos de Francia, sin poder como gobernante, pero de espíritu abierto, se ve rodeado de traidores. Sus consejeros Dunois, La Tremouille y Alençon principalmente, tricionan a Francia y a su pueblo. Administran a su favor, mientras el país muere de desesperación.

La armada inglesa, bajo el mando de Talbot, con las tropas del Duque de Borgoña, aliado de Inglaterra, está situada ante Orleans, la última plaza fuerte que le resta al rey Carlos.

Mallezais, un joven francés, gentilhombre, es enviado por el rey al campamento enemigo para lograr la paz y regresa maltratado y sin haber conseguido su propósito. «Son inútiles sus intentos y los ruegos desesperados de la población atormentada, que no quiere entregar Orleans. El rey no puede mandar sus tropas, pues sólo obedecen a Dunois, que las tiene a sueldo.»

El rey, en compañía de Mallezais, intenta huir de Orleans. En un cruce de calles, claman miles de desesperados. Y en medio del tumulto, aparece una muchacha. Es Juana.

Se inclina ante el rey y dice estar inspirada por el Arcángel San Miguel para salvar el país y coronar el Rey en Reims. Su aparición y su manera de hablar es seguro y persuasivo, y confía en sí misma y en el cielo. Ella es sólo el instrumento de un poder más alto. «Tiene fe! Y la fe se contagia al pueblo. La llama crece. El mismo rey, que niega el milagro, sabe que la fe en el milagro es más importante y decisiva que el milagro mismo. Y decide callar. El pueblo rodea a Juana. Los soldados, ante la valiente decisión y entusiasmo del pueblo, siguen la bandera. Un solo grito de lucha se oye por doquier: «Dios y la doncella». Es atacado el campamento anglo-borgoñés y el milagro se realiza. ¡Francia vence! Las tropas francesas, bajo el mando de Juana, avanzan.

En julio de 1429, el rey Carlos es coronado en Reims por la doncella Juana. Cambio de destino. En Reims, irrumpe la peste. Corren

rumores, acerca de Juana, propagados por los agentes del criminal La Tremouille. Esta Juana — dicen — no es enviada de Dios... Es enviada del diablo. Dios nos castiga por creer en ella una enviada del cielo. Dios nos castiga mandándonos la peste... Y la Santa se convierte en bruja.

El rey no la defiende porque sabe que Juana solamente puede ser salvada por la fe que el pueblo ha puesto en ella. Pero esta fe no existe ya. Se ahogó con la victoria obtenida. Desapareció al nacer la idea de «no es posible deber esta victoria a una sencilla aldeana». Y Juana no puede dominar la peste. Y el rey la abandona porque sabe que no puede arriesgar la fe y la obediencia de su pueblo por el obscuro destino de esta muchacha.

La Trimouille que por orden del rey es comandante de Reims, ofrece tres mil ducados por la cabeza de Juana. La Santa, considerada bruja, huye en compañía de Mallezais, el único que no la abandona.

Mayo 1431. Francia, al perder la fe en la muchacha, perdió la fe de su propia fuerza. Inglaterra ataca de nuevo. Juana está prisionera en Rouen. Mallezais, inútilmente pide clemencia al rey, pero éste deniega siempre. No hay salvación para Juana. Sólo Francia interese. Y de nuevo prevalece su clarividencia: «La fe que mueve montañas, la fe que una vez más arrasará al enemigo del país, no se logrará por una condenada como bruja que necesita la ayuda terrenal para librarse del castigo del fuego.» Juana terminó su misión. Su camino finalizó al coronar el rey en Reims. Pero una Juana que muere por la fe, quedará iluminada por el martirio, y como mártir, será venerada por el pueblo fenático.

Si los ingleses, enemigos mortales de Francia, queman a Juana es que la temen. Muerta en la hoguera devolverá al pueblo la fe en su misión divina y crearán que bajo su signo batirán al enemigo.

Y así el rey, tras una lucha desesperada consigo mismo, como un reproche de cobardía y alta traición a la mujer que le coronó, no

puede ayudarla. Debe dejarla morir para salvar a Francia.

En Rouen, Juana es condenada, por los ingleses, por bruja, perjura y enviada del diablo, a ser quemada en vida.

Mallezais se dirige a Rouen para salvar a Juana, pero es demasado tarde. Pero en Rouen encuentra las tropas de Dunois que pasan a luchar por el rey y atacan de nuevo a los ingleses.

Juana sufrió el martirio y la muerte. No era una bruja... Era una enviada de Dios. Y lo que Juana no pudo lograr en vida, lo consiguió después de muerta: Francia alcanzó la victoria.

El 16 de junio de 1456, veinticinco años después de la muerte de Juana, se declaró nula la condena. Y Francia vive... porque Francia tenía fe.



## FRONTON BALEAR

HOY  
Tarde a las 5

Satur - Solozabal  
contra  
Verdasco - Loyola  
Carmelo - Urquiri  
contra  
Anacabe - Rego  
Y QUINIELAS  
Noche a las 10  
Mallorquin - Iriondo  
contra  
Cantabria - Guernica  
Echevarria - Arrate  
contra  
Orío - Sarasola  
Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas IMPORTANTES.—Al terminar la función habrá un servicio especial de autobuses.  
Mañana Lunes no hay función.

### Traspaso local

muy espacioso, y situado en punto céntrico.  
Informes: En «El Día», Dantús 2.

El número de nuestro teléfono es el 1745



PIDA LOS NUEVOS  
BOTELLINES

# MARTINI & ROSSI

TAPON ROJO

EN CADA UNO  
ENCONTRARA UN REGALO

En su interior hallará el excelso vermouth mundialmente conocido; en su exterior, debajo de la etiqueta, un tesoro de arte y de valor. Para todas las culturas, para todos los gustos, para todas las edades, magníficas fotografías formando maravillosas colecciones y abundantes regalos en objetos y billetes de Banco desde 25 a 1.000 pts.

Premios por valor de 10.000 pesetas a las primeras colecciones completas.

SOLICITE PROSPECTO DETALLADO A MARTINI & ROSSI O A SUS REPRESENTANTES.

# Radio Telefunken

## Han llegado los nuevos modelos 1936

Todas las ondas Máximum de selectividad Garantía completa  
 Presentación a todo lujo Precios más limitados que ninguna otra marca  
 Compre **TELEFUNKEN**, con toda clase de facilidades y será poseedor  
 de esta nueva "Maravilla"

**Agente exclusivo:**

# J. Fernández Armengol

## "CASA RADIO"

**Pelaires, 23 - Palma**

**Teléfono 1927**

# PHILIPS

## RADIO

### Han llegado los nuevos modelos

AGENTE OFICIAL

**VENTAS A  
 LARGOS PLAZOS  
 PRECIOS FIJOS**

**Bisquerra**  
 San Miguel 199  
**Botinas**



**Medical**  
**TRAJES INTERIORES  
 DE LANA**  
 Inocogibles, contra el  
**FRIO y el REUMA**  
 Venta exclusiva en:  
**VDA. DE RAFAEL PONS**  
 San Nicolás, 37 y 39

### Propietarios

No os dejéis engañar, venta de material para acometidas de agua, fabricación propia patentada, precios baratísimos, Plaza S. Antonio n.º 33. Exposición de Cocinas.

### PERTUSSINA

Es un cherop, i pastillas, que curan tota clase de tos, a vegades, a las 24 horas.

### Elixir Clorhidro Pépsic

Es un tonic digestiu apropiat per a curar gastralgias, dispepsias i neurastenias, que conté mitx sigle d'existència amb èxit sempre creixent.

De venta: En Sòller Farmacia i Laboratori Torrens. En Palma, Cooperativa Farmacèutica Balear.

### Se alquila

casa con muebles, Calle de Versailles n.º 9 Porto-Pi, con bajada al mar, espléndida vista y comodidades.

Razón: Calle de Brossa, n.º 39 Librería.

### Costureras faltan

para trabajar en la «LENCERIA MODERNA».

Calle Sindicato, 123, piso 1.º.

### GRADUACION

**GRATIS  
 DE LA VISTA**



POR  
**Médico Oculista**

**Boscana  
 Optica**

Cort, 28.—Teléfono 1643  
 PALMA

### Se vende

Expléndido solar en Porto-Pi, junto al mar con dos casitas edificadas, con fachada a las calles Torre de Pelaires y Rafaletas.

Razón: en «El Día» Danús 2.

### Oficiales piceras

falta en Almacenes Enseñat, Calle San Miguel.

### Herniado

Hasta que no haya probado el REDUCTIVO HERNIAL VIVES no podrá decir que lleva el aparato más perfecto cómodo y eficaz para la verdadera contención y curación de la hernia. No se deje EXPLOTAR. Por 50 pesetas puede adquirir uno de los mejores con la máxima garantía de treinta días prueba ÚLTIMA CREACION DE LA CASA VIVES Rambla del Centro núm 12 principal, Teléfono 22515. BARCELONA.

Pida folleto y uua demostración gratis en:  
 PALMA DE MALLORCA, Don Miguel Planas Practicante. Montesión, 15, Entresuelo.

### Café Bar

Se necesitan Camareras.  
 Informes: Propagandas Alzina.

### C. Pascual

**Médico especialista**

Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas.  
 Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas.  
 Diatermia corrientes eléctricas.  
 Lámpara de cuarzo, etc.  
 Consulta de 11 a 1.  
 Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas.  
 Mesquida, 9. (Junto al Borne).

### Relojos

De calidad y garantía. Gran surtido a precios convencionales. Se colocan cristales de forma a 1 pta. Reparación de toda clase de relojes. Kiosco de Relojería Vda. J. Miró, San Miguel 119.

### Modista

Se ofrece, jornal 4 ptas., en su casa vestidos desde 8 ptas. Moral, 29, entresuelo derecha.

### Obras Nuevas

Levillier.—Don Francisco de Toledo, Virrey del Perú.  
 Knaus.—La fecundidad e infecundidad periódicas de la mujer.  
 Unión interparlamentaria.—Como sería una nueva guerra.  
 Oliver.—Cerdos, Gallinas y Conejos Loenver.—Modelista mecánico.  
 Villeplón.—El Arte de Nadar.  
 Marx.—El Capital.  
 Caravaca.—Pi y Margall.  
 Sureda.—El Beato Ramón Lull.  
 Sampol.—Mujeres que no sonríen.  
 Morales.—Tres años de lucha.  
 Morales.—El Cristo Rojo.  
 (De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.

### En Corp Mari

se vende una espléndida finca con jardín, garaje, vivienda aparte para posadero, magnífico panorama, construida con todo confort y como casas modernas.  
 Informes; en «El Día» Danús, 2.

**Piso**  
 principal, grande, con jardín, agua, gas, electricidad, cuarto de baño, termo-silón, calefacción central, etc...  
 se alquila, Aragón 105.  
 Razón: Aragón 107.

**Finca en el Terreno**  
 Se alquila, Villa Juliá, calle Dos de Mayo, n.º 2.  
 Razón: Once de Febrero 153, Teléfono 1393, Palma.

**SE DESEA** alquilar cerca Palma una casa situación elevada, alquiler unas 300 Ptas mensuales: Escribir: Señora Saint, Grand Hotel.

### Chalets

Especialísimos para invierno. Alquiler y vendo. Facilidades de pago, Telef. 1313, Avenida Alejandro Roselló, 121.

### Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto.  
 Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529, Palma.

# NOTICIAS DE BARCELONA

**Llega el ministro de Marina**  
Barcelona 2 a las 24.—En el ex-  
po de Madrid ha llegado esta ma-  
ñana el ministro de Marina don Pe-  
rañola.

Los ayudantes acudieron a reci-  
birlo y también gran número de  
personas particulares y políticos y  
facadas personalidades de la  
ciudad.

Se le ha tributado cariñoso reci-  
bimiento.  
Una compañía con bandera, es-  
tra y banda de música del regi-  
mento de Alcántara núm. 24 le rin-  
dieron honores.

El ministro la revistó, desfilando  
por las fuerzas.  
Desde el apeadero se trasladó a  
la generalidad y estuvo conferen-  
do con el gobernador general  
señor Alonso.

Después de la salida el ministro fué abor-  
do por los periodistas.  
Después de haber manifestaciones,  
después de que el viaje a Barcelona  
tenía otro alcance que visitar la  
Cátedra de Aeronáutica Naval.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

Después de haber estado en el Ayunta-  
miento y después en la Escuela de  
Aeronáutica Naval.  
Después de haber estado en la sección de  
marinería le rindieron honores.

**Exposición Rigoberto Soler**  
Barcelona 2 a las 24.—Se ha inau-  
gurado esta tarde en la Sala Barci-  
no una exposición del pintor valen-  
ciano Rigoberto Soler, hace años re-  
sidente en Ibiza.

Asistió público selecto, constitu-  
do en su mayor parte por artistas y  
gente de letras.

Integran la Exposición retratos y  
paisajes de Ibiza,  
**López Ochoa y Lamamié de Clairac**

Barcelona 2 a las 24.—En el ex-  
preso de Madrid han llegado esta  
mañana el general López Ochoa y  
el diputado tradicionalista, Lama-  
mié de Clairac.

**Pich y Pon**  
Barcelona 2 a las 24.—Se halla  
muy mejorado de la dolencia, Pich  
y Pon.

El lunes próximo se propone visi-  
tar el Ayuntamiento para despedirse  
de los consejeros y en la Generali-  
dad, asimismo se despedirá de los  
consejeros y del personal de la Ge-  
neralidad.

**Día de Difuntos**  
Barcelona 2 a las 24.—Con moti-  
vo de la festividad del día, se han  
visto concurridos los cementerios,  
aunque con menos pompa y barullo  
que ayer.

El ambiente ha sido primaveral.  
Ante la tumba de Maciá ha desfilado  
mucho dumbre, depositando  
ofrendas funerarias.

**Los cargos de gobernador general y alcalde**  
**Cábulas y conjeturas**

Barcelona 2 a las 24.—Continúan  
haciéndose cábulas y conjeturas so-  
bre las personas que serán designa-  
das gobernador general de Cataluña  
y alcalde del Ayuntamiento de Bar-  
celona.

Suenan los nombres, para el pri-  
mero, del señor Roig y Bergadá y  
de don Felipe Rodas.

También se dan los del ex-minis-  
tro señor Aizpún y del consejero de  
Gobernación señor Jover Nonell.

Para la Alcaldía se barajan los  
nombres de Durán y Ventosa y Co-  
lolá.

A última hora suena el nombre de  
Vallés y Pujels, actual consejero de  
Obras Públicas.

La desorientación es grande.  
Se dice que al nombramiento de  
Roig y Bergadá le pondrá el veto la  
«Ceda» a causa de su intervención  
en el recurso de inconstitucionalidad

de la ley de contrato del cultivo  
promulgada por el Parlamento cat-  
alán.

**Prensa de Barcelona**  
Barcelona 2 a las 21.—El corres-  
pondal político de «La Vanguardia»  
recoge de los pasillos de la Cámara  
el anuncio de que algunos radicales,  
dejándose llevar por el sentido ca-  
tastrófico, están dispuestos a derri-  
bar el templo, ya que en él se hallan  
en tan incómoda postura y que al  
frente de esta discolia fracción va a  
colocarse Vaquero.

Frente a estos vaticinios, que en  
cierto modo responden a la realidad,  
declara también que en oposición a  
este grupo se encuentra otro del  
mismo partido que en caso preciso  
llegará incluso a escindirse publica-  
mente de sus correligionarios, aca-  
tando la jefatura de Alba u otra per-  
sona que se preste a acaudillarlo,  
antes que consentir se derrumbe el  
bloque gubernamental.

**«La Veu de Catalunya»**  
Hablado de los problemas del  
Mediterráneo, dice que España no  
se preocupe de ellos, y ha llegado la  
hora de hacerlo.

Ni los gobiernos han tenido el  
pensamiento orientador ni la prensa  
ha podido contribuir a formar un es-  
tado de conciencia popular sobre  
estos problemas.

La neutralidad impuesta por las  
circunstancias ha tomado forma de  
inhibición.

Ha habido ante estos conflictos y  
entre otros pueblos filias y fobias ar-  
bitrarias, pero no se ha tenido en  
cuenta el interés supremo del país.

**«El Matí»**  
Sigue la campaña pro Escuela Ca-  
tólica.

Dice que si delante cada escuela  
laica levantásemos otra nuestra, no  
tardaríamos en ver como aquéllas  
tendrían que cerrar por falta de alum-  
nos.

**«La Publicitat»**  
Comenta la actitud de la Lliga en  
estos momentos.

Destaca que ha dado facilidades a  
los partidos de fuera para descatala-  
nizar la política catalana.

Termina fustigando a los hombres  
de la «Lliga» por haberse sentido  
antes hombres de partido de derecha  
que sinceros autonomistas.

**Noticias generales**  
El aviador Pombo se lamenta  
de la campaña que se le hizo

Oviedo 2.—Acompañado del capi-  
tán del trasatlántico «Habana»  
llegó el aviador Pombo.

Se lamentó de la campaña que se  
hicieron contra el vuelo, cuyo al-  
cance solo pudo comprender des-  
pués de llegar a España.

de la ley de contrato del cultivo  
promulgada por el Parlamento cat-  
alán.

**Prensa de Barcelona**  
Barcelona 2 a las 21.—El corres-  
pondal político de «La Vanguardia»  
recoge de los pasillos de la Cámara  
el anuncio de que algunos radicales,  
dejándose llevar por el sentido ca-  
tastrófico, están dispuestos a derri-  
bar el templo, ya que en él se hallan  
en tan incómoda postura y que al  
frente de esta discolia fracción va a  
colocarse Vaquero.

Frente a estos vaticinios, que en  
cierto modo responden a la realidad,  
declara también que en oposición a  
este grupo se encuentra otro del  
mismo partido que en caso preciso  
llegará incluso a escindirse publica-  
mente de sus correligionarios, aca-  
tando la jefatura de Alba u otra per-  
sona que se preste a acaudillarlo,  
antes que consentir se derrumbe el  
bloque gubernamental.

**«La Veu de Catalunya»**  
Hablado de los problemas del  
Mediterráneo, dice que España no  
se preocupe de ellos, y ha llegado la  
hora de hacerlo.

Ni los gobiernos han tenido el  
pensamiento orientador ni la prensa  
ha podido contribuir a formar un es-  
tado de conciencia popular sobre  
estos problemas.

La neutralidad impuesta por las  
circunstancias ha tomado forma de  
inhibición.

Ha habido ante estos conflictos y  
entre otros pueblos filias y fobias ar-  
bitrarias, pero no se ha tenido en  
cuenta el interés supremo del país.

**«El Matí»**  
Sigue la campaña pro Escuela Ca-  
tólica.

Dice que si delante cada escuela  
laica levantásemos otra nuestra, no  
tardaríamos en ver como aquéllas  
tendrían que cerrar por falta de alum-  
nos.

**«La Publicitat»**  
Comenta la actitud de la Lliga en  
estos momentos.

Destaca que ha dado facilidades a  
los partidos de fuera para descatala-  
nizar la política catalana.

Termina fustigando a los hombres  
de la «Lliga» por haberse sentido  
antes hombres de partido de derecha  
que sinceros autonomistas.

**Noticias generales**  
El aviador Pombo se lamenta  
de la campaña que se le hizo

Oviedo 2.—Acompañado del capi-  
tán del trasatlántico «Habana»  
llegó el aviador Pombo.

Se lamentó de la campaña que se  
hicieron contra el vuelo, cuyo al-  
cance solo pudo comprender des-  
pués de llegar a España.

Su gran pecado, sin duda es ser  
católico, pero esta condición no  
piensa ocultarla nunca.

Calificó de infamia que viviera en  
los círculos americanos, cuando en  
todas partes fué huésped de los go-  
biernos.

Las colonias de españoles tenían  
en ello gran honor.

No está dispuesto—dijo—a que  
los informadores queden sin sanc-  
ción.

Lamentó sea preciso defenderse  
de calumnias semejantes.  
Justificó que por razones patrióti-  
cas y espirituales hiciese el viaje en  
tantas etapas, pues era embajador  
de España en aquellos pueblos que  
cuando le aclamaban aclamaban a  
España y se veía asediado por nu-  
merosas personas que solicitaban su  
firma autógrafa.

**Un farmacéutico que delinque**  
Madrid 2 a las 22.—Se ha deteni-  
do a un farmacéutico de Madrid que  
se dedicaba clandestinamente al trá-  
fico de cocaína.

Se llama Fidel Cabreros y tenía  
el laboratorio en el paseo de Flo-  
rida.

Se le encontraron nueve frascos  
de 500 gramos.

**Detención de diez maleantes**  
Valencia 2.—En una casa de ma-  
la nota se ha detenido a diez ma-  
leantes, figurando los autores de  
atracos recientes en Madrid a un vi-  
ajante de joyas.

**PRINCIPAL**  
HOY Y MAÑANA  
Últimas proyecciones



(En Español)  
Un nuevo y grandioso éxito

**MARTES**  
Debut de la compañía de  
comedias de

**FUENSANTA LORENTE**  
Con la tan esperada obra  
**LA PAPIRUSA**

**PRONTO**  
**Juana de Arco**

**PRONTO**  
**Miguel Fleta**

**PRONTO**  
**El secreto de Ana María**

¡CADA SEMANA  
UN TRIUNFO!



**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**  
**Siemens Industria Eléctrica,**  
S. A.  
San Miguel, 82 y 84 - Tel. 1719  
Palma de Mallorca

# Cine Oriental

Hoy desde las 3'30  
**El Bravucón**

por BUFFALO BILL  
**La portera de la fábrica**

(en español) por GERMAINE DERMOZ  
Mañana lunes: Desde las 3'30. EL JINETE DEL OCASO, por Buch Jones.  
PARA ALCANZAR LA LUNA, por Douglas Fairbanks.

**INDUSTRIALES! ¡COMERCIANTE!**  
**Lubrificantes Silkoil**  
Conrado Roch, ofrece a todos sus consumidores de Cataluña, Aragón y Baleares, nuevas tarifas mejoradas de precios y calidad de sus productos, desde 1.º de enero de 1936. Los que hayan sido consumidores hasta entonces, tendrán precios excepcionales y reservados.  
**APARTADO, 442 CONRADO ROCH BARCELONA**



**Cuidado! No estropeéis la dentadura con pastas dentífricas ásperas**

A algunas pastas dentífricas limpian, pero raspan. Otras son blandas pero ineficaces. Pepsodent es la primera tanto en eficacia como en seguridad.  
La pasta dentífrica Pepsodent contiene un descubrimiento revolucionante, que es una substancia nueva que limpia y pule. Posee tres propiedades sobresalientes:  
...elimina por completo la película.  
...pulimenta la dentadura de modo que le da hermosa brillantez.  
...limpia y pule con absoluta seguridad el delicado esmalte de los dientes.  
La nueva substancia contenida en Pepsodent cambia en pocos días la apariencia de los dientes. Por su reciente descubrimiento es de todo punto distinto PEP-SODENT de las demás pastas dentífricas en uso. La principal propiedad del Pepsodent es y será siempre la eliminación de la película. Hoy día desempeña Pepsodent este menester mucho mejor que nunca.  
Adquirir un tubo de PEPSO-dent hoy.

**NUEVOS PRECIOS**  
Tubo cito. Tubo grande  
Ptas. 2'05 y 3'45  
(Timbres aparte)

**Hermanos Alomar**  
Ex-Alumnos de los Hospitales de Paris  
**BLÉNORRAGIA**  
Cura radical mediante aparato de su invención  
**Sifilis y Enfermedades de la piel**  
CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1  
Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12  
Avenida de Alejandro Rosselló 117. — Teléfono 2321

**Evite los ruidos de su aparato**  
instalando una antena antiparasitaria del  
**LABORATORIO ELECTROTECNICO DAMIANS**  
FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO  
J. Anselmo Clavé, 32 Teléfono 2634

**SEÑORA**  
VISITE NUESTRA SECCION DE  
**Lanas marca "La Balanguera"**  
DE VENTA EN  
**"forado"**  
Conquistador, 28  
Todas las calidades  
Inmenso surtido en colores  
Precios de Fábrica  
únicos en Palma



**TRES LANCEROS BENGALIES**  
por GARY COOPER, FRANCHOT TONE, RICHARD CROMWELL

**BORN**  
Hoy a las 3'15 Grandioso éxito  
**"Tres Lanceros Bengales"**  
En Español  
Gary Cooper - Franchot Tone - Richard Cromwell  
Los nuevos mosqueteros son estos lanceros bengales que en la India legendaria están a punto de caer en la celada que les tiende el amor... cuando el llamamiento del deber los lanza a disputar a la muerte el camino de la victoria  
Jueves Estreno EL CABALLERO DEL FOLIES BERGERE Por Maurice Chevalier

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave. Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

- 12.0 p. m. Big Ben. Newsletter.
- 12.20 p. m. Musical Interlude.
- 12.30 p. m. B. B. C. Northern Orchestra.
- 1.0 p. m. Talk: «I Knew a Man.»
- 1.30 p. m. Troise and his Mandolins.
- 1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3.

- 2.0 p. m. Big Ben. Victor Olof Sextet.
- 2.45 p. m. Sports Talk.
- 3.0 p. m. Brass Band Concert.
- 3.45 p. m. Congregationalist Service.
- 4.30 p. m. Newsletter.
- 4.50 p. m. Pianoforte Interlude.
- 5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4.

- 5.15 p. m. Big Ben. Russian Music.
- 5.30 p. m. Songs of the Seasons.
- 6.0 p. m. Newsletter.
- 6.20 p. m. Broadhurst Septet.
- 6.45 p. m. London Palladium Orchestra.
- 7.30 p. m. Carolare.
- 7.55 p. m. Poetry Reading.
- 8.0 p. m. A Religious Service.
- 9.0 p. m. Talk: «Revisited.»
- 9.20 p. m. B. B. C. Military Band.
- 9.45 p. m. Albert Sandler and his Orchestra.
- 10.0 p. m. Newsletter.
- 10.15 p. m. Albert Sandler and his Orchestra.
- 10.45 p. m. Close Down.

### Transmission 5.

- 11.0 p. m. Big Ben. A Religious Service.
- 11.45 p. m. Light Symphony Concert.

### (Time Signal 12 Midnight.)

- 12.45 a. m. Newsletter.
- 1.5 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Felio, 4.

HOUSE WANTED near Palma. Should be in elevated situation. Rent around 300 pesetas per month. Write -Mrs. Saint, Grand Hotel, Palma.

## Motor Coach Services from Palma

- To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.
- To Alcudia from San Miguel 109 at 3 p. m. Returning 7 a. m.
- To Andraitx (via Paguera and Camp de Mar) from alternately Val-seca and Unión 30 at 7.30 a. m. & 2.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.
- To Bañalbufar from Plaza Olivar, 9, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.
- To Binisalem-Consell from Mercadal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.
- To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.
- To Calviá-Capdellá from Santacilla at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.
- To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.
- To Dayá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.
- To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.
- To Estalenchs from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.
- To Felanitx from Zanoguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.
- To Galilea from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.
- To Puigpuent from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.
- To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.
- To Santa María from Plaza Harina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.
- To Son Sardina from Olivar every half hour.
- To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

YOU WILL ALWAYS FIND AT

## LENA'S

People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right Try our Plat du Jour, Pts. 2'50 Best Ice Creams on the Island Ave. A. Maura (Opposite Alhambra) Tel. 2285

THE ENGLISH SCHOOL Principal Miss Flood Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

## Foreign News

### Geneva Disappoints French Press

Paris 2.—The unanimous opinion of the press of this capital is that yesterday's diplomatic conversations in Geneva have not given any tangible results nor do they offer any prospect for the finding of a basis for the peaceful solution of the Italo-Abyssinian conflict.

According to the Geneva press correspondents, the most important event yesterday was the refusal by the British Government and by Aloisi of the proposals put forward by the Franco-British experts. At the same time Britain's refusal to remove a single ship from the Mediterranean has notably increased Anglo-Italian tension.

The correspondent of the «Le Petit Journal» states that the outstanding point in yesterday's conversations was the giving of the lie to current rumours. It became apparent that there are no differences of opinion between France and Britain on the application of sanctions, and on the need of pursuing diplomatic attempts to arrive at a peaceful solution.

All this, according to the above newspaper, is disconcerting in view of the hopes that this meeting at Geneva had aroused in public opinion, especially as two British Ministers and the head of the French Government were taking part.

A good portion of the press bitterly attacks Britain's attitude, and insinuates that the policy of the British government is in great measure motivated by electoral interests. Some newspapers express the opinion that it will be easier to obtain positive results after the British elections.

The correspondent on international politics of the «L'Oeuvre» states that the British ministers, after having refused the peace proposals submitted by the Franco-British experts, pointed out that Abyssinia should be asked what territories she was disposed to grant to Italy in exchange for a port in Eritrea.

But, according to «L'Oeuvre», Britain insists that in every other respect future negotiations must be founded on the report of the Committee of Five in order to stipulate a form of mandate by the League of Nations on the cultural development of Abyssinia.

The correspondent of the «L'Echo de Paris» in London declares that the British Admiralty, instead of intending to withdraw naval units from the Mediterranean, is at present making new and far reaching preparations. It has called to the colours the Naval Reserve, is putting into shape warships that are somewhat antiquated, has made new naval bases in the eastern Mediterranean, is provisioning the arsenals, and has entered into negotiations, whose nature is unknown, with a Mediterranean country.

According to this same correspondent, France intends to find out the reasons for these measures, and to point out to the British government that French help can only be given within the structure of the League of Nations and for the purpose of a peaceful solution.

### Foreigners Forbidden Italian Port

Djibouti 2.—Rain is holding up the Italian advance, and the troops in the region of Ogaden are encountering great difficulties with their transport due to the mountainous terrain.

A column in Webbe Shibell advanced twenty miles, but the Abyssinian irregulars under Ras Desta forced them to come to a halt while the right wing in the desert regions remained stationary.

In the port of Megadiscio the entry has been forbidden to foreign vessels and no foreigner is allowed to land. The enormous accumulation of munitions and reinforcements continues there.

### Italian Casualties Not Heavy

Rome 2.—The capture of Makale is denied here, but the establishing of advance posts near the city is admitted to be probable.

It is officially announced that up to the present the Italian casualties amount to 193 men, of which only 5 have been killed in action.

HELVETIC PRIVATE HOTEL In It's New Premises Calle Armadams, 101 (Terreno) First Class At Moderate Prices

## Seek And You Shall Find

The Editor Daily Chronicle

Palma 31st. Oct. 1933

Dear Sir:—

Whereas, you have this morning thought fitting to publish a letter purporting to have had its origin in the mind of Sir John Dunn, Bart, but which is in fact—so clear that he who runs might read—simply a re-hashing of my letter published some few days ago; I am obliged to make this protest at your action, and am also investigating the laws of patent right as they apply to dwellers on this fair Island.

This man Dunn even mentions sportsmanship in connection with his pilloined production, and I must confess that the capacity for associating sportsmanship with a flagrant disregard of the most elementary rules of correct procedure, completely passes my—possibly feeble—comprehension.

Of one thing I am certain, it will not be necessary for me to bring up reinforcements. The battle is over, and methinks I hear the bugle softly play.

«Time to stop your writing, put your pen away  
«Johnnie Dunn is due to get his pay»

His pay being represented by the condemnation of all persons whose minds are not wrapped up in the same swaddling bands as his own.

So far as I am concerned, this correspondence is closed.

I Am

Yours Very Truly  
A. W. Kane  
Master Mariner

We would point out to Captain Kane that the situation is as follows.

Sir John Dunn wrote a letter to this paper expressing his views on the League of Nations and on patriotic tax dodgers. This he has a perfect right to do, just as we had a perfect right to publish the letter. There was not so much as the tiniest mention made of Captain Kane. There was no reason why there should be.

Later we asked Mr. Harry Firbank to give us his views on the coming election, which he was kind enough to do. Mr. Firbank is a Labour man and, as such, holds views to which he has a perfect right, just as we had a perfect right to publish the letter. There was not so much as the tiniest mention of Captain Kane. There was no reason why there should be.

And what happens? The gallant Captain stripped to the waist and waded into both our correspondents. That was perfectly all right. The Captain had entered into a controversy, quite unasked, without any particular reason that we can think of, but controversy is good for the soul, one of the rich spices of life.

The Captain must, however, realize that he who smites another in the eye can expect to be smitten in turn. We would never publish a letter that we considered an unjustified personal attack. We considered, and still consider, that Sir John Dunn's letter was a mild and sportsmanlike response to a man who accused him of «defacing» our page.

Mr. Firbank took his reproof silently. We are sure that after reading the above letter his silence will continue.

And now for a few meek words from the Daily Chronicle itself. In each one of his three letters, Captain Kane has violently attacked us. We don't mind. We can stick our tongues in our cheek with the best of them. But one thing we did do. We extended to the Captain the courtesy of our columns, and they are few enough in all truth. We did this though we make our living from those columns and knew that our readers were being told, in so many words, that the Daily Chronicle was not worthy to be read unless Britons had left their commonsense behind. We were addressed as «My Dear Misguided Friends», and we published that also. We claim that is real courtesy. For there are such things as newspaper baskets.

There is a religious saying—we are not very religious so cannot remember where it can be found—«Seek and you shall find» And it is true. Seek trouble and you will find it. The Captain should not express strong views and deny others the right to express theirs, as he does in the letter published above. He does not go the right way to realize his dream of the sweet pastures where «The Lion shall lie down with the Lamb».

Finally, let us assure Captain Kane that the columns of the Daily Chronicle continue to be at his disposal any time he feels inclined to use them. And he can take our word that if he is at any time unjustly attacked the Daily Chronicle will be the first to go to his defence.

And that applies to all our readers.

### GERMAINE

For FLOWERS, fresh daily  
PERFUMERY, toilet articles  
Artistic Mallorquin GLASSWARE  
Invisible Mending  
THE FLOWER SHOP, 26 Calle del 14 de Abril. Terreno.

TEL. 2278

### TITO'S BAR

NEW MANAGEMENT  
Restaurant Open  
Noon Till Dawn  
Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, And View In Mallorca.  
Tea Dances  
All Afternoons

### Hotel Playa, Paguera

(On carretera de Andraitx)  
Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY  
Full Pension, 8'50 - 9

### Hotel Terreno

Unrivalled Position. Overlooking Sea.  
Pension Terms 12.50 - 15 Pts.

### CUT OUT AND POST THIS APPLICATION FORM

Please Deliver The «DAILY CHRONICLE» To The Address Below Until Further Notice.

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

«El Día», Danús, 2.—Palma.

Don't Talk at Breakfast. Read The «DAILY CHRONICLE» FREE DELIVERY DAILY FOR 2.50 PTS. A MONTH.

## Foreign News

### Anti-British Feeling Sweeps Italy

Rome 2.—A wave of anti-British hatred has swept over the whole of Italy. Names that smack of the English language on hotels, restaurants, or shops are the target of public anger.

The Hotel Eden has had to change its title as it seems that the irritated populace connected it with the British minister and not with the Garden of Paradise.

A luxurious shirt emporium which displayed the title of Prince of Wales is now called Principe di Piemonte.

An American bar which advertised Ices (sic) has had to translate the word into Italian.

The British Royal Coat of Arms which adorns the entry to a pharmacy has had to be discreetly covered over with a cloth.

While the press increases its attacks, the inhabitants stop the use of French or English conversations between Italians, and also the purchase of foreign periodicals.

It is said that after the anti-British demonstrations in Rome, Milan, and Turin, a large number of British tourists left the country in a great hurry.

### Won't Please American Merchants

Washington 2.—The State Department has declared that negotiations on the commercial treaty with Italy were begun before the conflict in East Africa but that they would not be continued for the present as said treaty could not be reconciled with Roosevelt's attitude against war commerce.

### Earthquake In America And Canada

New York 2.—An earthquake has extended over the whole northeast of the United States, from Indiana to Virginia and along the northern interior of Canada. The shock lasted several minutes.

A wave that reached a height of three and a half meters broke on the coast of New Jersey. It caused only slight damage.

News from Canada indicates that the epicentre of the earthquake is in the province of Quebec. The railroad lines there have been twisted and there are gashes in the ground thirteen meters in depth and eighty in length.

### Chinese Politicians Bullet Targets

Shanghai 2.—The correspondent of the Daily Telegraph reports that the prime minister has been wounded by three bullets, though not seriously. Three members of the National Council have also been wounded.

An ex-soldier and a communist woman have been arrested.

### Each Side Blames Other

Shanghai 2.—Chino-Japanese tension has increased and disorders are feared.

The Japanese blame the ill will of China for the present state of affairs.

In the judgement of the director of the department of Foreign Ministries, the situation is nothing but a Japanese pretext for the carrying out of their plans.

### Meeting Of Diet Culled

Waunas 2.—The first meeting of the recently elected Diet has been called for the 6th. of this month.

### Late News

The results of the English Municipal Election show, up to date, a considerable increase in Conservative and Independent gains at the expense of Labour.

Italian troops are in motion on all fronts.

H. B. Cameron, captain of the South African cricket team which toured Britain last summer, has died from enteric in Johannesburg at the age of 30.

## Palma Parado

The Hon. Mrs. Williams arrived last week from England.

This is not her first visit. In fact she has only been away during the summer and is now back again in her beautiful home, Casa Esportas.

This is a strange world. Here Mr. and Mrs. Van Nelkirk who were both bred and brought up in Sweden, the home of South African mosquitoes, suffering the bites that insect in Mallorca in November.

Mr. Van Nelkirk has a very narrow arm which the doctor fears has had to be amputated.

There must be some truth in the old theory that every time you and miss a mosquito a gnat take for an encore.

TRIANA «ATMOSPHERE OF ANDALUSIA» If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE? First Class Bar and Restaurant Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 22

We hear that Mr. Peter Owens, sister, who arrived last Friday on her first visit to the Island charmed with everything she seen here including the home of brother and the many people has met, both foreign and Spanish.

Last week Mrs. McHintosh gave a small and select luncheon to Whatman and Miss Child who were due to sail on the Usambara Monday last. We trust that Mrs. Whatman and Miss Child pay us a return visit before long.

THE TREASURE CHEST (nr. Hotel Med. El Terreno) We are proud to offer what we believe are exclusive and unsurpassed values in Hand Hammered Metal Belts. Luncheon Articles in Olivewood.

Monday should see the arrival of Mrs. Loughtmann and her daughter from Paris. This will be their first visit to the Island and their intention is to make a stay of three weeks before proceeding to Monte Carlo to meet Mr. Leaman who is now on his way back from the West Indies.

Mr. and Mrs. T. Leaman are expected back this week from their stay in the south of France. They have been away for some weeks but Mr. Leaman doubtless is anxious to get a glimpse of the yacht having built here and the possibilities of a voyage of discovery very near future.

Restaurant ORIEN A Visit Makes a Citizen We Cater For The Epicurean Pl. Constitucion, 106. Tel. SERVICE A LA CARTE

We are glad to welcome Mr. Mrs. Willbeck back. At the moment they are busy looking for a house in the vicinity of Terreno.

We can soon expect Major Mrs. Lee here, weather permitting. They should be sailing into bay on board their yacht within the next week or so.

Friends of Miss Muriel Fox are interested to hear of her engagement. Her fiancé is a member of the Silent Service, whom she met at a ball, so doubtless the wedding will be quiet one. We all wish the very best of luck and trust she will seriously consider Mallorca an ideal spot for a honeymoon.

MANICURIST AND MASSAGE Service At Domicile — S. Jaldes

ENGLISH CHURCH 37 Calle de Catorce de Abril, Terreno

Chaplain: The Rev. F. G. Knight, M. A. Sunday, 10th November, 1933. 8.30 a. m. Holy Communion. 11.0 a. m. Morning Prayer. Sermon. 6.30 p. m. Evensong.

Armistice Day

Monday, 11th November, 1933. 11. a. m. Service of Remembrance

(Flanders poppies will be on hand on behalf of the Haig Fund)

# Señora:

usted debe comprar sus vestidos y abrigos

EN LOS

# ALMACENES ENSEÑAT

Calle San Miguel n.º 123

**Porque** su extensa colección, difícilmente puede ser igualada.

**Porque** en TERCIOPELOS, LANAS, SEDAS, GAMUZAS, FUINES etc. presenta las últimas novedades.

**Porque** diariamente reciben ampliaciones en todos los artículos.

Extenso surtido en Lencería

# Caballero:

con objeto de dar a conocer nuestra sección de SASTRERIA le confeccionaremos un buen TRAJE o ABRIGO dibujos última novedad a

Precios limitados = Corte elegante = Confección esmerada

Camisas, Pijamas, Corbatas, Guantes, etc. etc.

Comprando en esta casa obtendrá espléndidos regalos

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## LA GUERRA ITALO-ETIOPE

La Prensa francesa y la cuestión etíope

París 2.—«Les Echos» resume el estado de las negociaciones diciendo que no se tocará Abisinia propiamente dicha, pero se colocarán las provincias exteriores, bajo la administración italiana.

Los gobernadores de ellas estarán representados en Addis-Abeba por un Consejero italiano cerca del Negus.

Ni las provincias de Tigre, ni la de Harrar, pasarán con ello bajo el dominio italiano, mientras que en cambio una cesión de Ogaden al emperador de Etiopia le proporcionará un puerto franco en la costa de Eritrea.

Tales son los elementos de conciliación en presencia de los cuales nos hallamos actualmente.

«Le Figaro» publica un artículo de Romier en el cual se habla de los intereses franceses en Etiopia, y hace notar que si la provincia de Harrar caía sin reservas bajo el dominio italiano, la colonia francesa de Djibouti y la colonia inglesa de Somalia cortadas por el altísimo abisinio, perderían su aboleo y parte de su comercio. Pues los italianos trasladarían el principal acceso a Etiopia, a la parte norte cerca de Eritrea. El desarrollo del conflicto italo-etíope puso en primer plano muchas otras cuestiones que no son locales. Su arreglo recordará sin duda en mayor o menor lapso de tiempo el estudio de un nuevo acuerdo naval entre las potencias mediterráneas.

**Aloist conferencia con Hoare**

Ginebra 2.—Esta mañana han vuelto a conferenciar el barón Aloist y sir Samuel Hoare.

Este explicó en detalle la actitud del gobierno inglés.

Afirmó que aunque la Gran Bretaña tiene el mayor interés en llegar a una solución, a pesar suyo no puede aceptarla si no es satisfactoria para la Sociedad de Naciones o para el Negus.

El ministro de Negocios Extranjeros inglés hizo resaltar al mismo tiempo que el conflicto no es específicamente anglo-italiano y que si se habla de tensión anglo-italiana es simplemente atribuible a los persistentes ataques de la prensa italiana.

Sir Samuel Hoare y Aloist también hablaron acerca de las tropas italianas en Libia, pues por su superioridad numérica sobre las inglesas en Egipto son consideradas en Inglaterra como un peligro.

Poco después de las diez y media se reunió el Comité de los 18.

En los círculos competentes se cree que la fecha de aplicación de sanciones será el día 18 de este mes.

**El Comité de los 18**

Ginebra 2.—Durante la reunión de esta mañana el Comité de los 18 escuchó las explicaciones del canciller federal suizo acerca de la actitud de su país en relación con las sanciones.

M. Motta manifestó que la neutralidad suiza se refería únicamente al terreno militar, pero que acerca de las sanciones económicas, Suiza se solidarizaba enteramente con los miembros de la Sociedad de Naciones.

A instancia del delegado sur-africano esta declaración constará en la minuta.

**Se reunió el pleno otra vez y acuerda...**

Ginebra 2.—Esta tarde a las 4 se ha vuelto a reunir el pleno de la Sociedad de Naciones en medio de gran expectación, pues se cree en la necesidad de tomar decisiones de gravedad, aunque en realidad todo lo que pueda ocurrir se ha previsto

en las negociaciones casi internacionales de las últimas semanas.

Es muy probable que se fije el día 18 de este mes para la aplicación de sanciones.

La decisión ha de revestir solemnidad, de una parte por su valor histórico y de otra porque en el debate intervendrán seguramente Laval y Hoare.

El presidente, señor Vasconcellos, declaró abierta la sesión, indicando el objeto de las negociaciones que consistía en poner término al conflicto con justicia y honorablemente.

Entonces empezaron a aprobarse las proposiciones de sanciones una después de otra, siendo todas de carácter económico, financiero o puramente comercial.

Se adoptó definitivamente la fecha del 18 de este mes para su aplicación.

Una vez terminadas las deliberaciones anteriores, el presidente indicó que Laval deseaba hablar a la asamblea.

Laval empezó diciendo que tenía interés en aprovechar esta oportunidad en el momento en que se había fijado la fecha de aplicación de sanciones para recordar que Francia cumplía lealmente con sus compromisos según el Convenio de Ginebra y que su gobierno, en colaboración con los de otros Estados ejecutaría fielmente las decisiones tomadas hoy.

Sin embargo, Laval insistió en que les quedaba otro deber por cumplir y éste era el de encontrar solución pacífica al conflicto actual, en lo que precisamente coincidían los gobiernos francés e inglés, aunque para Francia era obligación imperativa por haber firmado el 7 de enero último un tratado de amistad con Italia y, por lo tanto, Francia continuaría con singular perseverancia a explorar todas las posibilidades que puedan ofrecer base de negociaciones.

Laval dijo que este era el motivo que le indujo a tomar la iniciativa en las discusiones que se empezaron hace algunos días sin haber concebido por un solo momento en que las conclusiones finales tomaran forma fuera de la Sociedad de Naciones, pues solo pueden tomarse decisiones definitivas en el seno de esta entidad.

Laval terminó diciendo que estaba sinceramente convencido de que la Sociedad de Naciones demostraría en el ejercicio de sus facultades como puede desempeñar su noble y supremo deber: el mantenimiento de la paz.

Enseguida Sir Samuel Hoare se levantó para hacer la declaración que con tanto interés se esperaba y sin apasionamiento manifestó que no era posible ocultar el fracaso de todos los esfuerzos que había para establecer una base de discusión con Italia.

El ministro de negocios extranjeros inglés habló el grave significado que la aplicación de las sanciones tenía y lamentó que la Sociedad de Naciones se viera en tal trance a pesar suyo, pero dijo que todos los que estaban determinados a mantener los principios del convenio de Ginebra y de seguridad colectiva sentían la convicción de que resultaba imposible obrar de otra manera.

Si la Sociedad de Naciones quiere mantener su influencia es inevitable la acción común para limitar la duración de la guerra en la creencia y con la confianza de que por este medio se pondrán las finalidades de la Sociedad.

**Gran disgusto en Roma**

Roma 2.—La decisión del comité de los dieciocho al terminar la fecha

del dieciocho de este mes para la aplicación de sanciones ha producido en esta capital tremendo resentimiento a pesar que no se esperaba otra cosa.

El discurso del ministro de negocios extranjeros de Inglaterra, Sir Samuel Hoare da la impresión de confirmar la intransigencia de Inglaterra y en cuanto al discurso del jefe del gobierno francés Laval, se juzga que fué falta de resolución y enteramente inútil.

«El Giornale d'Italia» recuerda que el tres de noviembre de mil novecientos dieciocho Italia firmó el armisticio con la monarquía austro-húngara después de haber tomado parte en la guerra europea en el momento en que Francia, Inglaterra y Rusia estaban a dos pasos de su derrota y haber asegurado la primera victoria que facilitó la última a Francia e Inglaterra.

Este diario italiano termina diciendo que es una ironía en la historia de Europa pensar que al celebrar el aniversario de la victoria final de la gran guerra los antiguos aliados de Italia estén haciendo preparativos para condenarla a los sufrimientos del hambre.

**Nuevas medidas para evitar el efecto de las sanciones**

Roma 2.—Se han dictado nuevas medidas para reducir los efectos de las sanciones.

Desde el seis de este mes los ferrocarriles del Estado reducirán el número de trenes de viajeros.

Para economizar luz se ha decidido que las tiendas y las oficinas empezarán sus trabajos más temprano por la mañana y cerrarán antes por la tarde.

El precio de la esencia ha aumentado considerablemente y los taxis han subido proporcionalmente el coste del recorrido.

**Toda la prensa coincide**

París 2.—La opinión unánime de la prensa concreta en que las deliberaciones diplomáticas de ayer en Ginebra, no han dado resultados tangibles ni ofrecieron tampoco ninguna perspectiva para encontrar base alguna de arreglo pacífico del conflicto italo-etíope. Según los corresponsales de prensa en Ginebra, el acontecimiento de mayor alcance durante el día de ayer, fué que las proposiciones de solución indicadas por los expertos franco-británicos en ésta fueron rechazadas por el Gobierno británico y por el barón Aloist. Al mismo tiempo que el negarse Inglaterra a retirar del Mediterráneo ningún barco de guerra, ha incrementado notablemente la tensión anglo-italiana.

El corresponsal del «Petit Journal» dice que el resultado de mayor relieve durante las deliberaciones de ayer fueron las varias desmentidas que se dieron a los rumores corrientes, descolgando entre ellas la negativa de que existían divergencias de opinión entre Francia e Inglaterra sobre la aplicación de sanciones o la insistencia en proseguir los tanteos diplomáticos para llegar a un arreglo pacífico. Todo esto, dice el periódico, es más bien desconcertante en vista de las esperanzas que esta reunión en Ginebra había despertado en la opinión pública, sobre todo debido a la intervención de dos ministros británicos y del jefe del Gobierno francés.

Buena parte de la prensa crítica acerbamente la actitud de Inglaterra, e insinúa que la política del Gobierno inglés está en gran parte motivada por consideraciones electorales, y algunos periódicos creen que será mucho más fácil conseguir algún resultado positivo después de las elecciones inglesas.

El redactor de política internacional de «L'Oeuvre» afirma que los ministros británicos después de haber rechazado las proposiciones de paz sometidas por los ex-

pertos franco-británicos, indicaron que debería preguntarse a Abisinia cuales territorios estaba dispuesta a ceder a Italia a cambio de la concesión de un puerto en Eritrea. Pero según «L'Oeuvre» Inglaterra insiste que en todo lo demás las futuras negociaciones han de estar fundamentadas en el informe del Comité de los Cinco, para estipular algo así como un mandato de la S. de N. sobre el desarrollo cultural de Abisinia.

El corresponsal del «ECHO de París» en Londres afirma que el almirante inglés en vez de tener el propósito de retirar unidades navales del Mediterráneo, está actualmente haciendo mayores preparativos extraordinarios y de gran alcance, pues ha llamado a filas a las reservas navales, está habilitando barcos de guerra algo anticuados, ha creado bases navales en el Mediterráneo oriental, está aprovisionando los arsenales y en negociaciones, cuya naturaleza se desconoce, con un país mediterráneo. Según el corresponsal del «ECHO de París», Francia tiene el propósito de averiguar los motivos de estas medidas y de recordar al gobierno inglés que el apoyo de Francia puede únicamente existir dentro de la estructura de la S. de N. en el sentido de solución pacífica.

**Antipatía antibritánica**

Roma 2.—Por toda Italia se ha desatado una verdadera tempestad de antipatía antibritánica; todos los nombres que saborean a inglés en hoteles, restaurantes y tiendas, son blanco de las iras del público. El hotel Edén ha tenido que cambiar de título, pues al parecer, la irritación popular creyó que se refería al nombre del ministro inglés en Ginebra y no al Paraíso. Una camisería de lujo que ostentaba el título de «Príncipe de Gales», se llama ahora «Príncipe de Piemonte» y un bar americano que tenía el rótulo de «Helados» en inglés, ha tenido que expresarlo en italiano. El escudo real de Inglaterra que adornaba la portada de una farmacia, han tenido que cubrirlo discretamente con una tela. Mientras que la agitación gana terreno en la prensa, el público impide el uso del francés y del inglés en las conversaciones entre italianos y también la compra de periódicos extranjeros. Se dice que gran número de turistas ingleses han abandonado precipitadamente el país desde las últimas manifestaciones antibritánicas en Roma, Milán y Turín.

**Las lluvias persisten**

Djibuti 2.—La lluvia está retrasando el avance italiano y las tropas en la región de Ogaden pasan grandes penalidades con los transportes a causa del terreno pantanoso.

Una columna en Webbe Shibell avanzó 32 kilómetros, pero los irregulares abisinios del ras Desta la forzaron a hacer alto mientras que el flanco derecho en la región del desierto sigue estacionario.

En el puerto de Mogadiscio no se permite la entrada a barcos extranjeros ni tampoco el desembarco de ningún extranjero, pero con tanta la enorme acumulación de municiones y refuerzos.

**Se desmiente la captura de Makalle**

Roma 2.—Se desmiente en ésta la captura de Makalle, pero se admite como probable el establecimiento de puestos avanzados cerca de la ciudad.

Se anuncia oficialmente que las bajas italianas hasta ahora son 193 hombres de los que solo cinco han muerto en acción.

**Las relaciones comerciales**

Washington 2.—El relator del departamento de Estado ha hecho una declaración indicando que las negociaciones del tratado comercial con Italia fueron empezadas antes del conflicto en el Este de África.

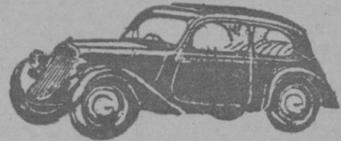
Por ahora no serán continuadas puesto que dicho tratado no podría reconciliarse con la actitud de Mr. Roosevelt contra el comercio de guerra.

# PETTER-DIESEL

Arranque en frío desde 5 a 540 HP.

Son los mejores y más económicos MOTORES del mundo.

Petters Limited, YEOVIL (Inglaterra)  
Para detalles en Mallorca: J. ALEÑAR. Valero, 2 pral. PALMA



## SKODA

SU EXITO CRECIENTE ES DEBIDO AL INFORME DE SUS POSEEDORES

Provisto de las mejoras y perfeccionamientos más modernos, sin aumento de precios:

CUATRO RUEDAS INDEPENDIENTES  
CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL  
ESPACIOSAS CARROCERIAS AERODINAMICAS  
AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS  
NEUMATICOS SUPER-COMFORT  
EQUIPO COMPLETO

Patente 8 HP: pesetas 40 semestre. Consumo gasolina: 7 1/2 litros por 100 Km.  
Médicos: pesetas 20 semestre Velocidad: 90 Km. por hora

Construido por los Establecimientos SKODA, mundialmente conocidos por la alta calidad de sus materiales y sus poderosos elementos de fabricación

Pida usted una prueba al Concesionario SKODA más próximo y se convencerá de su seguridad, comodidad y rapidez en las costas  
ENTREGA INMEDIATA — CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

CONCESIONARIO PARA BALEARES:

**J. Jaume Massanet**

Sindicato, 205 Teléfono 1963  
PALMA



## ¡NÉRVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas

**GRAGEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRÉ**

que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la Neurastenia, Impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispnea nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa o origen agotamiento nervioso

Las Grageas potenciales del Dr. Soivré, más que un medicamento son un estímulo esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual

propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida, indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc. consiguiendo siempre con las Grageas potenciales del Dr. Soivré, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud. Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta en España en todas las principales farmacias de España, Portugal y América  
NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 pías. en sellos de correo para el franquico a Oficina Laboratorio Sökeiarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades

## China

**Un corresponsal herido**

Shanghai 2.—El corresponsal del «Daily Telegraph» telegrafía que el jefe del gobierno ha recibido tres balazos aunque sin quedar herido gravemente.

También están heridos tres miembros del Consejo nacional.

Se ha detenido a un exsoldado y a una mujer comunistas.

Más del 70 % de los automóviles que se construyen en América van equipados con la bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

## Estados Unidos

**Terremoto**

Nueva York 2.—El terremoto indicado anteriormente se ha extendido por todo el Noroeste de los Estados Unidos, desde Indiana a Virginia y por el norte al interior del Canadá hasta Toronto y la Bahía del Norte.

La sacudida duró algunos minutos.

Una ola de tres metros y medio de altura se lanzó sobre las costas de la isla Larga de New Jersey.

No se han registrado más que daños de poca importancia.

En despachos del Canadá se indica que el epicentro del terremoto está en la provincia de Quebec, donde las líneas férreas están torcidas y hay grietas en el terreno de trece metros de profundidad y 80 de largo.

**La extradición de los hermanos Niedecker**

Nueva York 2.—Las autoridades federales no han tomado todavía ninguna decisión sobre la demanda del gobierno francés acerca de la extradición de los hermanos Niedecker, acusados de estafa por la quiebra del Banco de cheques de viaje.

**LA VERDAD, el purgante preferido por todo el mundo es el ricino «Naranjil», que se ha impuesto por su eficacia y su excelente sabor. Ningún otro lo supera. Rechace imitaciones y exija siempre el delicioso ricino «Naranjil» en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.**

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

# Balear

Hoy a las 3'15

¡Últimos Días!

El triunfo definitivo del cine español

# EL NIÑO DE LAS MONJAS

¡Llenos imponentes a diario!



EL NIÑO DE LAS MONJAS